

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
★	Verordening (EG, Euratom) nr. 1150/2000 van de Raad van 22 mei 2000 houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen	1
	Verordening (EG) nr. 1151/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit	13
	Verordening (EG) nr. 1152/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 tot wijziging van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	15
	Verordening (EG) nr. 1153/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 tot wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag	17
	Verordening (EG) nr. 1154/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 tot wijziging van de restituties bij de uitvoer van mout	19
	Verordening (EG) nr. 1155/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 tot wijziging van het op de restitutie voor mout toe te passen correctiebedrag	21
★	Verordening (EG) nr. 1156/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2705/98 betreffende de vaststelling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijzen voor volwassen runderen en betreffende de constatering van de prijzen voor sommige andere categorieën runderen in de Gemeenschap	23
★	Verordening (EG) nr. 1157/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 tot vaststelling van het bedrag van de compenserende steun voor in 1999 in de Gemeenschap geteelde en in de handel gebrachte bananen, van de termijn voor de betaling van het saldo van deze steun, en van het bedrag van de voorschotten voor 2000 per eenheid product	26

<p>★ Verordening (EG) nr. 1158/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1781/1999 houdende schorsing van het contingent melkpoeder dat in de Dominicaanse Republiek mag worden ingevoerd, en tot afwijking van Verordening (EG) nr. 174/1999 tot vaststelling van de specifieke uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad inzake de uitvoercertificaten en de uitvoerrestituties in de sector melk en zuivelproducten, en van Verordening (EEG) nr. 3719/88 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten</p>	28
<p>★ Verordening (EG) nr. 1159/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 inzake door de lidstaten uit te voeren voorlichtings- en publiciteitsacties met betrekking tot de bijstandsverlening uit de structuurfondsen</p>	30
<p>Verordening (EG) nr. 1160/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook</p>	37
<p>Verordening (EG) nr. 1161/2000 van de Commissie van 30 mei 2000 tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van kleinbloemige rozen van oorsprong uit Israël</p>	39

II *Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

2000/364/EG:

<p>★ Beschikking van de Commissie van 14 maart 2000 tot wijziging van Beschikking 2000/167/EG houdende goedkeuring van een Fins nationaal steunprogramma ter uitvoering van met name artikel 141 van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden (<i>kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 835</i>)</p>	41
---	----

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG, EURATOM) Nr. 1150/2000 VAN DE RAAD
van 22 mei 2000**

**houdende toepassing van Besluit 94/728/EG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen
van de Europese Gemeenschappen**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 279,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 183,

Gelet op Besluit 94/728/EG, Euratom van de Raad van 31 oktober 1994 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 8, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van de Rekenkamer ⁽³⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 van de Raad van 29 mei 1989 houdende toepassing van Besluit 88/376/EEG, Euratom betreffende het stelsel van eigen middelen van de Gemeenschappen ⁽⁴⁾ is herhaaldelijk en ingrijpend gewijzigd ⁽⁵⁾. Derhalve dient om redenen van zowel rationele ordening als duidelijkheid van de tekst genoemde verordening te worden gecodificeerd.
- (2) De Gemeenschap moet onder optimale voorwaarden kunnen beschikken over de in artikel 2 van Besluit 94/728/EG, Euratom bedoelde eigen middelen en met het oog daarop dient de wijze te worden vastgesteld waarop de lidstaten de aan de Gemeenschappen toegekende eigen middelen ter beschikking stellen van de Commissie.
- (3) De traditionele eigen middelen worden door de lidstaten geïnd overeenkomstig de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die, waar nodig, aan de voorschriften van de communautaire reglementering worden aangepast, en de Commissie moet op deze aanpassing toezien en, waar nodig, voorstellen doen.

- (4) De Raad en de vertegenwoordigers van de regeringen der lidstaten, in de Raad bijeen, hebben de resolutie van 13 november 1991 betreffende de bescherming van de financiële belangen van de Gemeenschappen aangenomen ⁽⁶⁾.
- (5) Het is noodzakelijk het begrip „vaststelling” alsmede de voorwaarden waaronder wordt voldaan aan de vaststellingsverplichting met betrekking tot de in artikel 2, lid 1, onder a) en b), van Besluit 94/728/EG, Euratom genoemde eigen middelen, nader te omschrijven.
- (6) Wat betreft de eigen middelen die afkomstig zijn uit de heffingen en bijdragen in de sector suiker, ten aanzien waarvan ervoor moet worden gezorgd dat de inning van deze ontvangsten en het begrotingsjaar enerzijds, en de uitgaven betreffende hetzelfde jaar anderzijds samenvallen, moeten maatregelen worden genomen opdat de lidstaten de uit de heffingen en bijdragen in de sector suiker afkomstige middelen ter beschikking van de Commissie stellen in de loop van het begrotingsjaar waarin zij werden vastgesteld.
- (7) Het is van belang de doorzichtigheid van het stelsel van de eigen middelen en de informatie van de Begrotingsautoriteit te verbeteren.
- (8) De lidstaten moeten de bescheiden en inlichtingen die nodig zijn voor de uitoefening van de bevoegdheden van de Commissie ten aanzien van de eigen middelen ter beschikking van de Commissie houden en eventueel aan haar doen toekomen.
- (9) De met de heffing van de eigen middelen belaste nationale overheidsdiensten moeten te allen tijde de bewijsstukken van deze heffing ter beschikking van de Commissie houden.
- (10) Het mechanisme voor informatie van de Commissie door de lidstaten moet het toezicht mogelijk maken op het optreden van deze laatste op het gebied van de inning van de eigen middelen en met name die welke door fraude en onregelmatigheden onzeker zijn geworden.

⁽¹⁾ PB L 293 van 12.11.1994, blz. 9. Besluit dat Besluit 88/376/EEG, Euratom (PB L 185 van 15.7.1988, blz. 24) heeft vervangen.

⁽²⁾ Advies uitgebracht op 18 januari 2000 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

⁽³⁾ PB C 145 van 9.5.1998, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 155 van 7.6.1989, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (Euratom, EG) nr. 1355/96 (PB L 175 van 13.7.1996, blz. 3).

⁽⁵⁾ Zie de bijlage, deel B.

⁽⁶⁾ PB C 328 van 17.12.1991, blz. 1.

- (11) Vooral met het oog op de niet geïnde rechten dient in een afzonderlijke boekhouding te worden voorzien. Deze boekhouding en de verstreking van een kwartaal-overzicht daarvan moeten de Commissie in staat stellen het optreden van de lidstaten in verband met de inning van deze eigen middelen, en in het bijzonder van die welke als gevolg van fraude of onregelmatigheden onzeker zijn geworden, van meer nabij te volgen.
- (12) Het is belangrijk een verjaringstermijn in de betrekkingen tussen de lidstaten en de Commissie vast te stellen, met dien verstande dat de nieuwe vaststellingen van de lidstaten betreffende hun belastingschuldigen uit hoofde van vorige boekjaren moeten worden beschouwd als vaststellingen van het lopende boekjaar.
- (13) Wat de in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 94/728/EG, Euratom bedoelde eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde betreft, hierna „BTW-middelen” genoemd, dient te worden bepaald dat de lidstaten de in de begroting geraamde eigen middelen in de vorm van vaste maandelijks twaalfden ter beschikking van de Gemeenschap stellen, om de aldus ter beschikking gestelde bedragen later te regulariseren aan de hand van de werkelijke grondslag van de BTW-middelen.
- (14) Deze procedure is eveneens van toepassing op de aanvullende middelen zoals bedoeld in artikel 2, lid 1, onder d), van voornoemd besluit, hierna „aanvullende middelen” genoemd, vastgesteld overeenkomstig Richtlijn 89/130/EEG, Euratom van de Raad van 13 februari 1989 betreffende de harmonisatie van de opstelling van het bruto nationaal product tegen marktprijzen ⁽¹⁾.
- (15) De eigen middelen moeten ter beschikking worden gesteld in de vorm van een boeking van de verschuldigde bedragen op het credit van een rekening die daartoe op naam van de Commissie is geopend bij de schatkist van elke lidstaat of bij het orgaan dat de lidstaat aanwijst. De Gemeenschap, dient, teneinde het geldverkeer te beperken tot hetgeen nodig is voor de uitvoering van de begroting, van de genoemde rekeningen, slechts de sommen op te nemen die nodig zijn ter dekking van de kasbehoeften van de Commissie.
- (16) De betaling van de steun die voortvloeit uit de toepassing van Verordening (EEG) nr. 1765/92 van de Raad van 30 juni 1992 tot instelling van een steunregeling voor producenten van bepaalde akkerbouwgewassen ⁽²⁾ geschiedt voornamelijk in de eerste maanden van het begrotingsjaar en de Commissie dient voor deze betalingen over adequate kasmiddelen te beschikken.
- (17) Beschikking 94/729/EG van de Raad van 31 oktober 1994 betreffende de begrotingsdiscipline ⁽³⁾ voorziet in de opneming in de algemene begroting van de Europese Unie van een reserve met betrekking tot leningen en garanties van leningen van de Gemeenschap aan en in derde landen en van een reserve voor noodhulp. Met het oog op de boeking van de met deze reserves overeen-
- stemmende eigen middelen dienen bepalingen te worden vastgesteld.
- (18) Om de financiering van de communautaire begroting in alle omstandigheden te waarborgen, dient te worden bepaald op welke wijze de op het bruto nationaal product gebaseerde bijdragen, hierna „BNP-bijdragen” genoemd, zoals bedoeld in artikel 2, lid 7, van Besluit 88/376/EEG, Euratom, ter beschikking worden gesteld.
- (19) Het naar het volgende begrotingsjaar over te dragen saldo van een begrotingsjaar dient te worden bepaald.
- (20) De lidstaten dienen de nodige verificaties en onderzoeken met betrekking tot de vaststelling en de terbeschikkingstelling van de eigen middelen te verrichten. De Commissie dient haar bevoegdheden overeenkomstig de bepalingen van deze verordening uit te oefenen. De bevoegdheden van de Commissie inzake de controle van de aanvullende middelen moeten worden gepreciseerd.
- (21) Een nauwe samenwerking tussen de lidstaten en de Commissie kan de juiste toepassing van de financiële voorschriften betreffende de eigen middelen in de hand werken.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

TITEL I

Algemene bepalingen

Artikel 1

De bij Besluit 94/728/EG, Euratom vastgestelde eigen middelen van de Gemeenschappen, hierna „eigen middelen” genoemd, worden ter beschikking van de Commissie gesteld en gecontroleerd op de in deze verordening vastgestelde wijze, onverminderd Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 ⁽⁴⁾ en Richtlijn 89/130/EEG, Euratom.

Artikel 2

1. Voor de toepassing van deze verordening geldt een recht van de Gemeenschappen op de in artikel 2, lid 1, onder a) en b), van Besluit 94/728/EG, Euratom genoemde eigen middelen als vastgesteld, zodra is voldaan aan de voorwaarden van de douanevoorschriften voor wat betreft de boeking van het bedrag van het recht en de kennisgeving daarvan aan de belastingschuldige.

2. Het voor de in lid 1 bedoelde vaststelling in aanmerking te nemen tijdstip is het tijdstip van de boeking, bedoeld in de douanevoorschriften.

Met betrekking tot de in het kader van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker bepaalde heffingen, bijdragen en andere rechten is het voor de in lid 1 bedoelde vaststelling in aanmerking te nemen tijdstip het tijdstip van de in de regeling voor de sector suiker voorgeschreven mededeling.

⁽¹⁾ PB L 49 van 21.2.1989, blz. 26.

⁽²⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 12. Verordening vervangen door Verordening (EG) nr. 1251/1999 (PB L 160 van 26.6.1999, blz. 1).

⁽³⁾ PB L 293 van 12.11.1994, blz. 14.

⁽⁴⁾ Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 van de Raad van 29 mei 1989 betreffende de definitieve uniforme regeling voor de inning van de eigen middelen uit de belasting over de toegevoegde waarde (PB L 155 van 7.6.1989, blz. 9). Verordening gewijzigd bij Verordening (EG, Euratom) nr. 1026/1999 (PB L 126 van 20.5.1999, blz. 1).

Wanneer deze mededeling niet uitdrukkelijk is voorzien, geldt het tijdstip van de vaststelling door de lidstaten van de door de belastingsschuldigen verschuldigde bedragen, in voorkomend geval, als voorschot of vereffening.

3. In geval van een geschil worden de bevoegde overheidsorganen geacht het bedrag van het verschuldigde recht uiterlijk wanneer de eerste administratieve beslissing wordt genomen waarbij de schuld aan de belastingsschuldige wordt meegedeeld, of wanneer het geschil bij de rechter aanhangig wordt gemaakt, indien zulks eerder plaatsvindt, met het oog op de in lid 1 bedoelde vaststelling te kunnen berekenen.

Het voor de in lid 1 bedoelde vaststelling in aanmerking te nemen tijdstip is het tijdstip van de beslissing of dat van de berekening die moet worden gemaakt nadat het geschil overeenkomstig de eerste alinea aanhangig is gemaakt.

4. Lid 1 is van toepassing wanneer de kennisgeving moet worden gecorrigeerd.

Artikel 3

De lidstaten nemen alle dienstige maatregelen teneinde te verzekeren dat de bewijsstukken betreffende de vaststelling en de terbeschikkingstelling van de eigen middelen gedurende ten minste drie kalenderjaren, te rekenen vanaf het einde van het jaar waarop zij betrekking hebben worden bewaard.

De bewijsstukken die betrekking hebben op de in de artikelen 4 en 5 van Richtlijn 89/130/EEG, Euratom bedoelde methoden en statistische grondslagen, moeten door de lidstaten worden bewaard tot en met 30 september van het vierde jaar volgende op het betrokken begrotingsjaar. De bewijsstukken die betrekking hebben op de grondslag van de BTW-middelen moeten gedurende dezelfde periode worden bewaard.

Indien bij een overeenkomstig de artikelen 18 en 19 van deze verordening of artikel 11 van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 verricht onderzoek van de in de eerste en tweede alinea bedoelde bewijsstukken een rectificatie noodzakelijk mocht blijken, worden deze bewijsstukken zolang na het verstrijken van de in de eerste alinea genoemde termijn bewaard als nodig is voor het aanbrengen van de rectificatie en voor de controle daarop.

Artikel 4

1. Elke lidstaat doet de Commissie mededeling van:
 - a) de naam van de diensten of instellingen die verantwoordelijk zijn voor de vaststelling, de inning, de terbeschikkingstelling en de controle van de eigen middelen, alsmede de belangrijkste bepalingen met betrekking tot de rol en het functioneren van deze diensten en instellingen;
 - b) de wettelijke, bestuursrechtelijke en comptabiliteitsbepalingen van algemene aard betreffende de vaststelling, de inning, de terbeschikkingstelling en de controle van de eigen middelen;
 - c) de exacte benaming van alle administratieve en boekhoudkundige staten waarin de vastgestelde rechten zoals nader omschreven in artikel 2 worden geregistreerd, met name de staten die worden gebruikt bij de boekingen als bedoeld in artikel 6.

Elke wijziging van deze namen of bepalingen wordt onverwijld aan de Commissie meegedeeld.

2. De commissie deelt de in lid 1 bedoelde gegevens op hun verzoek aan de andere lidstaten mede.

Artikel 5

Het in artikel 2, lid 1, onder d), van Besluit 94/728/EG, Euratom bedoelde percentage dat in het kader van de begrotingsprocedure wordt vastgesteld, wordt op basis van de som van de geraamde bruto nationale producten (hierna „BNP” genoemd) van de lidstaten zodanig berekend, dat het gedeelte van de begroting dat niet wordt gefinancierd met douanerechten, landbouwheffingen, in het kader van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker bepaalde heffingen, bijdragen en andere rechten, BTW-middelen, financiële bijdragen ten behoeve van de aanvullende programma's voor onderzoek en technologische ontwikkeling, overige ontvangsten, en, in voorkomend geval, financiële BNP-bijdragen, er volledig door wordt gedekt.

Dit percentage wordt in de begroting uitgedrukt door een getal dat zoveel decimalen bevat als nodig is om de middelen op BNP-basis integraal over de lidstaten te kunnen verdelen.

TITEL II

Boekhouding van de eigen middelen

Artikel 6

1. Bij de schatkist van iedere lidstaat of bij het orgaan dat de lidstaat aanwijst, wordt een boekhouding van de eigen middelen gevoerd, gespecificeerd naar de aard van de middelen.
2. Ten behoeve van de boekhouding van de eigen middelen eindigt de boekmaand niet eerder dan om 13.00 uur op de laatste werkdag van de maand van de vaststelling.
3. a) De overeenkomstig artikel 2 vastgestelde rechten worden, onder voorbehoud van het bepaalde onder b), uiterlijk op de eerste werkdag na de 19e van de tweede maand die volgt op de maand waarin de vaststelling heeft plaatsgehad, in de boekhouding opgenomen.
 - b) Vastgestelde rechten die niet in de onder a) bedoelde boekhouding zijn opgenomen omdat zij nog niet zijn geïnd en geen zekerheid is gesteld, worden binnen de onder a) vastgestelde termijn in een specifieke boekhouding opgenomen. De lidstaten kunnen de vastgestelde rechten waarvoor een zekerheid is gesteld, echter eveneens in een specifieke boekhouding opnemen indien deze rechten worden betwist, waardoor de waarde ervan wijzigingen kan ondergaan als de uitslag van de geschillen bekend is.
 - c) De BTW-middelen en de aanvullende middelen worden evenwel in de onder a) genoemde boekhouding opgenomen:
 - op de eerste werkdag van elke werkdag van elke maand, ten belope van één twaalfde zoals in artikel 10, lid 3, aangegeven;

— jaarlijks, voor wat betreft de in artikel 10, leden 4 en 7, bedoelde saldi en de in artikel 10, leden 6 en 8, bedoelde aanpassingen, met uitzondering van de in artikel 10, lid 6, eerste streepje, bedoelde bijzondere aanpassingen, die op de eerste werkdag van de maand na die waarin tussen de betrokken lidstaat en de Commissie overeenstemming is bereikt in de boekhouding worden opgenomen.

d) De vastgestelde rechten betreffende de in het kader van de gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker bepaalde heffingen, bijdragen en andere rechten worden in de onder a) bedoelde boekhouding opgenomen. Indien deze rechten vervolgens niet binnen de gestelde termijnen zijn geïnd, kunnen de lidstaten de opnemingscorrecties en bij wijze van uitzondering de rechten opnemen in de specifieke boekhouding.

4. Elke lidstaat zendt de Commissie, binnen de in lid 3 gestelde termijn toe:

a) een maandoverzicht van zijn boekhouding betreffende de in lid 3, onder a), bedoelde rechten.

De betrokken lidstaten doen de betrokken maandoverzichten vergezeld gaan van de gegevens of overzichten betreffende de op grond van bepalingen betreffende de grondgebieden met een bijzondere status op de eigen middelen in mindering gebrachte bedragen;

b) een kwartaaloverzicht van de in lid 3, onder b), bedoelde specifieke boekhouding.

De nadere voorschriften betreffende de in dit lid bedoelde maand- en kwartaaloverzichten, alsmede de naar behoren gemotiveerde wijzigingen ervan, worden door de Commissie vastgesteld na raadpleging van het in artikel 20 bedoelde comité. In voorkomend geval worden passende termijnen voor de toepassing ervan vastgesteld.

5. Elke lidstaat zendt de Commissie in de periode van twee maanden die volgt op het einde van elk kwartaal een beschrijving toe van reeds ontdekte fraudegevallen en onregelmatigheden waarmee rechten ten bedragen van meer dan 10 000 EUR zijn gemoeid.

Daarbij verstrekt elke lidstaat voorzover mogelijk de volgende gegevens:

- de aard van de fraude en/of onregelmatigheid (omschrijving, betrokken douaneregeling);
- het bedrag of de veronderstelde orde van grootte van de gederfde eigen middelen;
- de betrokken goederen (tariefpost, oorsprong, herkomst);
- de beknopte beschrijving van het fraudemechanisme;
- de aard van de controle waardoor de fraude of onregelmatigheid werd ontdekt;
- de nationale diensten of organen die de fraude of onregelmatigheid hebben geconstateerd;
- het stadium van de procedure, inclusief het inningsstadium, onder vermelding van de vaststelling indien deze reeds heeft plaatsgevonden;

- de vermelding van de eventuele kennisgeving van het geval uit hoofde van Verordening (EG) nr. 515/97⁽¹⁾;
- in voorkomend geval, de betrokken lidstaten;
- de ter voorkoming van een herhaling van het reeds ontdekte fraudegeval of de ontdekte onregelmatigheid getroffen of in overweging genomen maatregelen.

Elke lidstaat voegt bij het in de eerste alinea bedoelde kwartaaloverzicht de stand van zaken met betrekking tot de reeds aan de Commissie medegedeelde fraudegevallen en onregelmatigheden waarvoor niet eerder is aangegeven dat de betrokken rechten zijn geïnd, vervallen of niet zijn geïnd.

Met het oog daarop verstrekt elke lidstaat voor elk van de in de eerste alinea bedoelde gevallen de volgende gegevens:

- de verwijzing naar de oorspronkelijke mededeling,
- het saldo dat in het vorige kwartaal nog moest worden geïnd,
- het tijdstip van de vaststelling,
- het tijdstip van opnemingscorrecties in de in lid 3, onder b), bedoelde specifieke boekhouding,
- de tijdens het betrokken kwartaal geïnde bedragen,
- rectificaties van de grondslag (rectificaties/annuleringen) tijdens het betrokken kwartaal,
- de geschrapte bedragen,
- het stadium van de administratieve of gerechtelijke procedure,
- het aan het eind van het betrokken kwartaal nog te innen saldo.

De nadere voorschriften betreffende de bovenbedoelde overzichten, alsmede de naar behoren gemotiveerde wijzigingen ervan, worden door de Commissie vastgesteld na raadpleging van het in artikel 20 bedoelde comité. In voorkomend geval worden passende termijnen voor de toepassing ervan vastgesteld.

Artikel 7

1. Elke lidstaat stelt jaarlijks een samenvattende rekening op van de in zijn in artikel 6, lid 3, onder a), bedoelde boekhouding opgenomen vastgestelde rechten en zendt die vóór 1 april van het jaar dat volgt op het betrokken begrotingsjaar, aan de commissie toe. Elk verschil tussen het totaalbedrag van de samenvattende rekening en de som van de door de lidstaat toegezonden maandoverzichten van januari tot en met december van het jaar wordt toegelicht. De commissie verifieert de overeenstemming van de samenvattende rekening met het bedrag van de in het jaar aan haar ter beschikking gestelde rechten; zij beschikt over een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de ontvangst van de samenvattende rekening, om eventueel haar opmerkingen aan de betrokken lidstaat mede te delen.

2. Na 31 december van het derde jaar volgende op een bepaald begrotingsjaar wordt de in lid 1 bedoelde jaarlijkse samenvattende rekening niet meer gecorrigeerd, behoudens op punten waarvan vóór het verstrijken van deze termijn door de Commissie of door de betrokken lidstaat kennis werd gegeven.

⁽¹⁾ Verordening (EG) nr. 515/97 van de Raad van 13 maart 1997 betreffende wederzijdse bijstand tussen de administratieve autoriteiten van de lidstaten en samenwerking tussen deze autoriteiten en de Commissie, met het oog op de juiste toepassing van de douane- en landbouwvoorschriften (PB L 82 van 22.3.1997, blz. 1).

Artikel 8

Het totaalbedrag van de vastgestelde rechten, wordt krachtens de in artikel 2, lid 4, bedoelde correcties verhoogd of verlaagd. Deze correcties worden naar gelang van de datum waarop zij zijn aangebracht in de in artikel 6, lid 3, onder a) en b), genoemde boekhoudingen alsmede in de in artikel 6, lid 4, genoemde overzichten opgenomen.

Zij vormen het voorwerp van een bijzondere vermelding wanneer zij betrekking hebben op fraudes en onregelmatigheden waarvan de Commissie reeds in kennis is gesteld.

TITEL III

Terbeschikkingstelling van de eigen middelen*Artikel 9*

1. Op de in artikel 10 aangegeven wijze boekt iedere lidstaat de eigen middelen op het credit van de rekening welke daartoe op naam van de Commissie bij zijn schatkist of bij het orgaan dat de lidstaat aanwijst, is geopend.

Deze rekening wordt zonder kosten bijgehouden.

2. De geboekte bedragen worden door de Commissie, omgerekend en in haar boekhouding opgenomen in euro, overeenkomstig Verordening (Euratom, EGKS, EG) nr. 3418/93 ⁽¹⁾.

Artikel 10

1. Na aftrek van 10 % als inningskosten krachtens artikel 2, lid 3, van Besluit 94/728/EG, Euratom, geschiedt de boeking van de eigen middelen, bedoeld in artikel 2, lid 1, onder a) en b), van dat besluit, uiterlijk op de eerste werkdag na de 19e dag van de tweede maand die volgt op de maand waarin het recht overeenkomstig artikel 2 van deze verordening is vastgesteld.

Voor de volgens artikel 6, lid 3, onder b), in een specifieke boekhouding opgenomen rechten moet de boeking echter uiterlijk geschieden op de eerste werkdag na de 19e van de tweede maand die volgt op de inning van de rechten.

2. Zo nodig kan de Commissie de lidstaten verzoeken de boeking van andere middelen van de BTW-middelen en de aanvullende middelen met een maand te vervroegen op basis van de gegevens waarover zij op de 15e van die maand beschikken.

Elke vervroegde boeking wordt in de maand volgende op de in lid 1 genoemde boeking geregulariseerd. Dit geschiedt in de vorm van een negatieve boeking voor eenzelfde bedrag als dat van de vervroegde boeking.

3. De BTW-middelen, de aanvullende middelen, met uitsluiting van een bedrag dat overeenstemt met de monetaire reserve van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), met de reserve met betrekking tot leningen en garanties van leningen en met de reserve voor noodhulp, en, in

voorkomend geval, de financiële BNP-bijdragen, worden op de eerste werkdag van elke maand geboekt voor één twaalfde van de uit dien hoofde uit de begroting voortvloeiende bedragen, omgerekend in nationale valuta's tegen de wisselkoersen van de laatste noteringsdag van het kalenderjaar dat voorafgaat aan het begrotingsjaar, zoals bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C.

Voor de specifieke behoeften van de betaling van de uitgaven van het EOGFL, afdeling Garantie, kunnen de lidstaten, uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 1765/92 en afhankelijk van de kassituatie van de Gemeenschap, door de Commissie worden verzocht de boeking van één twaalfde of van een deel van één twaalfde van de in de begroting uit hoofde van de BTW-middelen en/of de aanvullende middelen opgenomen bedragen, met uitzondering van de eigen middelen die bestemd zijn voor de financiering van de monetaire reserve van het EOGFL, voor de reserve voor de garantie van leningen en voor de reserve voor noodhulp, in de loop van het eerste kwartaal van een begrotingsjaar met één of twee maanden te vervroegen.

Na het eerste kwartaal mag de gevraagde maandelijkse boeking niet meer zijn dan één twaalfde van de BTW- en BNP-middelen, steeds binnen de grenzen van de uit dien hoofde in de begroting opgenomen bedragen.

De Commissie stelt de lidstaten vooraf, uiterlijk twee weken vóór de gevraagde boeking, hiervan in kennis.

Het in de elfde alinea bepaalde betreffende de boeking in de maand januari van elk begrotingsjaar en de bepalingen van de twaalfde alinea die van toepassing zijn wanneer de begroting vóór het begin van het begrotingsjaar niet definitief is vastgesteld, zijn van toepassing op de vervroegde boekingen.

De boeking in verband met de in artikel 6 van Besluit 94/728/EG, Euratom bedoelde monetaire EOGFL-reserve, de reserve met betrekking tot leningen en garanties van leningen en voor de reserve voor noodhulp, welke reserves bij Beschikking 94/729/EG zijn ingesteld, geschiedt op de eerste werkdag van de maand die volgt op die waarin de betrokken uitgaven ten laste van de begroting zijn gebracht en tot het bedrag van deze uitgaven, indien de toerekening aan de begroting vóór de 16e van de maand heeft plaatsgevonden. In de andere gevallen geschiedt de boeking op de eerste werkdag van de tweede maand na de toerekening aan de begroting.

In afwijking van artikel 6 van het Financieel Reglement van 21 december 1977 van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽²⁾, hierna „Financieel Reglement” genoemd, worden deze boekingen verantwoord in de rekening van het betrokken begrotingsjaar.

Indien de stand van de uitvoering van de begroting van het begrotingsjaar echter zodanig is, dat de boekingen in verband met de monetaire EOGFL-reserve en de reserve voor noodhulp niet nodig zijn om het evenwicht tussen de ontvangsten en de uitgaven van het begrotingsjaar te garanderen, ziet de Commissie af van deze boekingen of van een gedeelte van deze boekingen.

⁽¹⁾ Verordening (Euratom, EGKS, EG) nr. 3418/93 van de Commissie van 9 december 1993 houdende uitvoeringsvoorschriften betreffende een aantal bepalingen van het Financieel Reglement van 21 december 1977 (PB L 315 van 16.12.1993, blz. 1). Verordening gewijzigd bij Besluit 1999/537/EG, EGKS, Euratom (PB L 206 van 5.8.1999, blz. 24).

⁽²⁾ PB L 356 van 31.12.1977, blz. 1. Reglement laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG, EGKS, Euratom) nr. 2673/1999 (PB L 326 van 18.12.1999, blz. 1).

Iedere wijziging van het uniforme percentage voor de BTW-middelen, van de in artikel 5 van Besluit 94/728/EG, Euratom bedoelde correctie ten behoeve van het Verenigd Koninkrijk en de financiering daarvan, alsmede van het percentage voor de aanvullende middelen of, in voorkomend geval, van de financiële BNP-bijdragen wordt gerechtvaardigd door de definitieve vaststelling van een gewijzigde of aanvullende begroting; de sedert het begin van het begrotingsjaar geboekte twaalfden worden dienovereenkomstig aangepast.

Deze aanpassingen geschieden bij de eerste boeking na de definitieve vaststelling van de gewijzigde of aanvullende begroting, indien deze vaststelling vóór de 16e van de maand plaatsvindt, en anders bij de tweede boeking na de voornoemde definitieve vaststelling. In afwijking van artikel 6 van het Financieel Reglement worden deze aanpassingen in de rekening van het begrotingsjaar van de hier bedoelde gewijzigde of aanvullende begroting verantwoord.

De twaalfden betreffende de boeking van de maand januari van elk begrotingsjaar worden berekend op basis van de in de ontwerp-begroting, zoals bedoeld in artikel 78, lid 3, van het EGKS-Verdrag, artikel 272, lid 3, van het EG-Verdrag en artikel 177, lid 3, van het EGA-Verdrag, opgenomen bedragen, de bedragen bestemd voor de financiering van de monetaire EOGFL-reserve daaronder niet begrepen, en in nationale valuta's omgerekend tegen de wisselkoersen van de eerste noteringsdag na 15 december van het kalenderjaar dat voorafgaat aan het begrotingsjaar; deze bedragen worden bij de boeking van de volgende maand geregulariseerd.

Wanneer de begroting vóór het begin van het begrotingsjaar niet definitief is vastgesteld, boeken de lidstaten op de eerste werkdag van elke maand, met inbegrip van de maand januari, één twaalfde van de in de laatste definitief vastgestelde begroting uit hoofde van de BTW-middelen en de aanvullende middelen, behalve die bestemd voor de financiering van de monetaire EOGFL-reserve en, in voorkomend geval, van de financiële BNP-bijdragen opgenomen bedragen; de regularisatie geschiedt dan op de eerste vervalddag na de definitieve vaststelling van de begroting, indien deze vóór de 16e van de maand plaatsvindt, en anders op de tweede vervalddag na de definitieve vaststelling van de begroting.

4. Aan de hand van het in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 bedoelde jaaroverzicht betreffende de grondslag van de BTW-middelen wordt iedere lidstaat gedebiteerd voor het bedrag dat uit de in dit overzicht opgenomen gegevens voortvloeit bij toepassing van het voor het voorafgaande begrotingsjaar bepaalde uniforme percentage, en gecrediteerd voor de twaalf boekingen die in de loop van dat begrotingsjaar zijn verricht. De grondslag van de BTW-middelen van een lidstaat waarop het voornoemde percentage wordt toegepast mag echter niet meer bedragen dan de percentages bepaald in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 94/728/EG, Euratom, zoals bedoeld in lid 7, eerste volzin, van het onderhavige artikel. De Commissie bepaalt het saldo en deelt het tijdig aan de lidstaten mede, zodat deze het op de eerste werkdag van de maand december van hetzelfde jaar op de in artikel 9, lid 1, van deze verordening genoemde rekening kunnen boeken.

5. Vervolgens berekent de Commissie de aanpassingen van de financiële bijdragen, en wel zodanig dat, met inachtneming van de werkelijke opbrengst aan BTW-middelen, de oorspron-

kelijke verdeling in de begroting tussen deze laatste en de financiële BNP-bijdragen wordt hersteld. Voor het berekenen van deze aanpassingen worden de in lid 4 bedoelde saldi in euro omgerekend tegen de wisselkoersen van de eerste werkdag na de 15e november vóór de boekingen overeenkomstig lid 4. Op het bedrag van de saldi van de BTW-middelen wordt, voor iedere betrokken lidstaat, de verhouding tussen de volgens de begroting over te maken financiële bijdragen en de BTW-middelen toegepast. De resultaten van deze berekening worden door de Commissie medegedeeld aan de lidstaten die in het voorafgaande begrotingsjaar financiële BNP-bijdragen hebben geboekt, zodat zij deze op de eerste werkdag van de maand december van hetzelfde jaar op het credit of het debet van de in artikel 9, lid 1, genoemde rekening kunnen boeken.

6. Eventuele rectificaties van de grondslag van de BTW-middelen in de zin van artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 geven, voor iedere betrokken lidstaat waarvan de grondslag, rekening gehouden met die rectificaties, niet meer dan de percentages bepaald in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 94/728/EG, Euratom bedraagt, aanleiding tot een aanpassing van het overeenkomstig lid 4 van het onderhavige artikel bepaalde saldo zoals hierna aangegeven:

- tot en met 31 juli aangebrachte rectificaties in de zin van artikel 9, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 geven aanleiding tot een globale aanpassing, welke op de eerste werkdag van de maand december van hetzelfde jaar op de in artikel 9, lid 1, van de onderhavige verordening genoemde rekening dient te worden geboekt. In overeenstemming tussen de betrokken lidstaat en de Commissie kan evenwel vóór voornoemde datum een bijzondere aanpassing worden geboekt;
- wanneer door de Commissie voor het rectificeren van de grondslag getroffen maatregelen in de zin van artikel 9, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG, Euratom) nr. 1553/89 tot een aanpassing van de boekingen op de in artikel 9, lid 1, van de onderhavige verordening genoemde rekening leiden, vindt deze aanpassing plaats op de vervalddag welke de Commissie in het kader van de toepassing van die maatregelen heeft vastgesteld.

Wijzigingen van het BNP zoals bedoeld in lid 8 van dit artikel, geven ook aanleiding tot een aanpassing van het saldo van iedere lidstaat waarvan de grondslag, rekening gehouden met rectificaties, op de percentages bepaald in artikel 2, lid 1, onder c), van Besluit 94/728/EG, Euratom wordt afgetopt. De krachtens de eerste alinea van dit lid tot de eerste werkdag van de maand december van elk jaar te verrichten aanpassingen van de BTW-saldi vormen voor de Commissie eveneens aanleiding nadere aanpassingen van de financiële BNP-bijdragen te bepalen. Bij de berekening van deze nadere aanpassingen dienen dezelfde wisselkoersen te worden aangehouden als die welke bij de oorspronkelijke berekening overeenkomstig lid 5 werden gebruikt.

De Commissie deelt de aanpassingen tijdig aan de lidstaten mede, zodat zij deze op de eerste werkdag van de maand december van hetzelfde jaar op de in artikel 9, lid 1, van deze verordening genoemde rekening kunnen boeken.

In overeenstemming tussen de betrokken lidstaten en de Commissie kan evenwel op elk gewenst moment een bijzondere aanpassing worden geboekt.

7. Aan de hand van de op grond van artikel 3, lid 2, van Richtlijn 89/130/EEG, Euratom door de lidstaten verstrekte cijfers betreffende de BNP-tegen-marktprijzen-grootheid en de elementen daarvan voor het voorgaande begrotingsjaar, wordt iedere lidstaat gedebiteerd voor het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het voor het voorafgaande begrotingsjaar bepaalde percentage op het BNP, eventueel gewijzigd wegens het gebruik van de monetaire EOGFL-reserve, de reserve met betrekking tot leningen en garanties van leningen en de reserve voor noodhulp, en gecrediteerd voor de boekingen die in de loop van dat begrotingsjaar zijn verricht. De Commissie bepaalt het saldo en deelt het tijdig aan de lidstaten mede, zodat deze het op de eerste werkdag van de maand december van hetzelfde jaar op de in artikel 9, lid 1, genoemde rekening kunnen boeken.

8. Eventuele wijzigingen die krachtens artikel 3, lid 2, van Richtlijn 89/130/EEG, Euratom en behoudens artikel 6 van die richtlijn in het BNP van de voorafgaande begrotingsjaren worden aangebracht, geven voor iedere betrokken lidstaat aanleiding tot een aanpassing van het overeenkomstig lid 7 bepaalde saldo. Deze aanpassing komt tot stand onder de voorwaarden als bedoeld in lid 6, eerste alinea. De Commissie deelt de aanpassingen van de saldi aan de lidstaten mede, zodat zij deze op de eerste werkdag van de maand december van hetzelfde jaar op de in artikel 9, lid 1, genoemde rekening kunnen boeken. Na 30 september van het vierde jaar volgende op een bepaald begrotingsjaar worden eventuele wijzigingen van het BNP niet meer in aanmerking genomen, behalve op vóór het verstrijken van deze termijn hetzij door de Commissie, hetzij door de lidstaat ter kennis gebrachte punten.

9. De in de leden 4 tot en met 8 genoemde verrichtingen vormen wijzigingen van de ontvangsten van het begrotingsjaar waarin zij plaatsvinden.

Artikel 11

Elke te late boeking op de in artikel 9, lid 1, bedoelde rekening verplicht de betrokken lidstaat tot het betalen van rente tegen de op de vervaldag op de geldmarkt van deze lidstaat geldende rentevoet voor kortetermijnfinanciering, vermeerderd met twee punten. Deze rente wordt met 0,25 punt per maand vertraging verhoogd. De aldus verhoogde rente geldt voor de gehele periode van de vertraging.

TITEL IV

Beheer van de kasmiddelen

Artikel 12

1. De Commissie beschikt over de op het credit van de in artikel 9, lid 1, bedoelde rekeningen geboekte bedragen, voorzover dat nodig is ter dekking van haar behoeften aan kasmiddelen ingevolge de uitvoering van de begroting.

2. Indien de behoeften aan kasmiddelen groter zijn dan de activa van de rekeningen, kan de Commissie hogere bedragen opnemen dan het totaal van deze activa, voorzover kredieten op de begroting beschikbaar zijn en binnen de grenzen van de in de begroting geraamde eigen middelen. In dat geval stelt zij de lidstaten vooraf in kennis van de te verwachten overschrijdingen.

3. Uitsluitend in geval van wanbetaling met betrekking tot een lening aangegaan of gegarandeerd overeenkomstig de verordeningen en besluiten van de Raad, en wanneer de Commissie niet tijdig andere maatregelen, waarin wordt voorzien door de op deze leningen toepasselijke financiële regelingen, kan treffen om te zorgen voor de nakoming van de juridische verplichtingen van de Gemeenschap jegens de leninggevers, kan het bepaalde in de leden 2 en 4 voorlopig, onafhankelijk van de in lid 2 gestelde voorwaarden, toepassing vinden voor rentebetaling en aflossing van schulden van de Gemeenschap.

4. Het verschil tussen de totale activa en de behoeften aan kasmiddelen wordt over de lidstaten omgeslagen, zoveel mogelijk naar verhouding tot de op grond van de begroting geraamde ontvangsten van elk hunner.

5. De lidstaten of de door de lidstaten overeenkomstig artikel 9, lid 1, aangewezen organen zijn ertoe gehouden de betalingsopdrachten van de Commissie zo spoedig mogelijk en uiterlijk binnen zeven werkdagen na ontvangst van de opdrachten uit te voeren en uiterlijk binnen zeven werkdagen na elke verrichting aan de Commissie een rekeningafschrift te doen toekomen.

Voor verrichtingen die op het middelenverkeer betrekking hebben zijn de lidstaten echter verplicht de opdrachten binnen de door de Commissie gestelde termijnen uit te voeren.

TITEL V

Voorschriften voor de toepassing van artikel 2, lid 7, van Besluit 88/376/EEG, Euratom

Artikel 13

1. Dit artikel is van toepassing voorzover tijdelijke afwijkingen als bedoeld in artikel 2, lid 7, van Besluit 88/376/EEG, Euratom noodzakelijk zijn.

2. Het BNP tegen marktprijzen wordt door het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen berekend op basis van volgens het Europese stelsel van geïntegreerde economische rekeningen (ESER) opgestelde statistieken, welke voor iedere lidstaat betrekking hebben op het rekenkundige gemiddelde van de eerste drie jaren van de vijfjarige periode die voorafgaat aan het begrotingsjaar waarvoor artikel 2, lid 7, van Besluit 88/376/EEG, Euratom wordt toegepast. Geen rekening wordt gehouden met eventuele wijzigingen van de statistische gegevens die na de definitieve vaststelling van de begroting worden aangebracht.

3. Het BNP van elk referentiejaar wordt in euro vastgesteld aan de hand van de gemiddelde koers van de euro in het in aanmerking genomen jaar.

4. Zolang voor één of meer lidstaten afwijkingen als bedoeld in artikel 2, lid 7, van Besluit 88/376/EEG, Euratom gelden, bepaalt de Commissie, in haar voorontwerp van begroting, het met de financiële bijdragen van deze lidstaten overeenkomende percentage op grond van het aandeel van hun BNP in het totaal van de BNP's van de lidstaten, en stelt zij het bedrag vast van het met de BTW-middelen tegen het uniforme percentage en de financiële BNP-bijdragen te financieren deel van de begroting.

Deze gegevens worden in het kader van de begrotingsprocedure goedgekeurd.

Artikel 14

1. De definitie van het BNP tegen marktprijzen is die welke in de artikelen 1 en 2 van Richtlijn 89/130/EEG, Euratom is opgenomen.

2. Het percentage van de financiële bijdragen BNP wordt berekend aan de hand van de op grond van artikel 3, lid 2, van Richtlijn 89/130/EEG, Euratom verstrekte cijfers, behoudens artikel 6 van die richtlijn. Bij het ontbreken van deze cijfers gebruikt het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen de gegevens waarover het beschikt.

TITEL VI

Voorschriften voor de toepassing van artikel 7 van Besluit 94/728/EG, Euratom

Artikel 15

Voor de toepassing van artikel 7 van Besluit 94/728/EG, Euratom wordt het saldo van een begrotingsjaar gevormd door het verschil tussen:

- de totale ontvangsten die uit hoofde van dat begrotingsjaar zijn geïnd
- en
- het bedrag van de uit de kredieten van dat begrotingsjaar verrichte betalingen, vermeerderd met het bedrag van de volgens artikel 7, lid 1, en lid 2, onder b), van het Financieel Reglement overgedragen kredieten van hetzelfde begrotingsjaar.

Dit verschil wordt verhoogd of verlaagd met, enerzijds, het nettobedrag voortvloeiende uit het vervallen van van vroegere begrotingsjaren overgedragen kredieten en, anderzijds, en in afwijking van artikel 5, lid 1, van het Financieel Reglement,

- de overschrijdingen, als gevolg van veranderingen van de eurokoersen, bij het verrichten van betalingen uit de volgens artikel 7, lid 1, van het Financieel Reglement van het voorafgaande begrotingsjaar overgedragen niet-gesplitste kredieten, alsmede
- het saldo van de tijdens het begrotingsjaar behaalde koerswinsten en geleden koersverliezen.

Artikel 16

Vóór het einde van de maand oktober van elk begrotingsjaar stelt de Commissie, aan de hand van de gegevens waarover zij op dat tijdstip beschikt, een raming op van de ontvangsten aan eigen middelen van het gehele jaar.

Indien daarbij belangrijke verschillen ten opzichte van de oorspronkelijke ramingen naar voren komen, kunnen deze het voorwerp zijn van een nota van wijzigingen bij de ontwerpbegroting voor het volgende jaar of van een aanvullende en gewijzigde begroting voor het lopende jaar.

Bij de in artikel 10, leden 4 tot en met 8, bedoelde verrichtingen kan het bedrag van de ontvangsten dat in de begroting van het lopende jaar is vermeld, bij een gewijzigde begroting worden verhoogd of verlaagd met de bedragen die uit deze verrichtingen voortvloeien.

TITEL VII

Bepalingen betreffende de controle

Artikel 17

1. De lidstaten zijn verplicht alle nodige maatregelen te treffen opdat de bedragen van de overeenkomstig artikel 2 vastgestelde rechten ter beschikking van de Commissie worden gesteld op de in deze verordening vastgestelde wijze.

2. De lidstaten behoeven de bedragen van de vastgestelde rechten slechts dan niet ter beschikking van de Commissie te stellen, indien door overmacht geen inning heeft kunnen plaatsvinden. Bovendien is het de lidstaten in bijzondere gevallen toegestaan deze bedragen niet ter beschikking van de Commissie te stellen wanneer na een diepgaand onderzoek van alle relevante gegevens van het betrokken geval blijkt dat de inning om redenen onafhankelijk van hun wil definitief onmogelijk is. Deze gevallen moeten, voorzover de bedragen meer dan 10 000 euro belopen, worden vermeld in het in lid 3 bedoelde verslag, omgerekend in de nationale munteenheid tegen de wisselkoers van de eerste werkdag van oktober van het voorbije kalenderjaar; in dit verslag moeten de redenen worden vermeld waarom de lidstaat de betrokken bedragen niet ter beschikking heeft kunnen stellen. De Commissie beschikt over een termijn van zes maanden om, in voorkomend geval, haar opmerkingen aan de betrokken lidstaat te doen toekomen.

3. De lidstaten stellen door middel van een jaarverslag de Commissie in kennis van de resultaten van hun controles, alsmede van de algemene en principiële aspecten van de belangrijkste bij de toepassing van deze verordening gerezen problemen, vooral die welke aanleiding hebben gegeven tot geschillen. Dit verslag wordt vóór 30 april van het jaar dat volgt op het betrokken begrotingsjaar aan de Commissie toegezonden.

Het model van dit verslag, alsmede de naar behoren gemotiveerde wijzigingen ervan, worden door de Commissie opgesteld na raadpleging van het in artikel 20 bedoelde comité. In voorkomend geval worden passende termijnen voor de toepassing ervan vastgesteld.

Vóór 30 juni van het jaar dat volgt op het begrotingsjaar bedoeld in de eerste alinea, tweede volzin, legt de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad een verslag voor met een overzicht van de mededelingen van de lidstaten uit hoofde van dit artikel en artikel 6, lid 5.

Artikel 18

1. De lidstaten verrichten de verificaties en onderzoeken betreffende de vaststelling en de terbeschikkingstelling van de eigen middelen als bedoeld in artikel 2, lid 1, onder a) en b), van Besluit 94/728/EG, Euratom. De Commissie oefent haar bevoegdheden uit overeenkomstig de bepalingen van dit artikel.

2. In het kader van lid 1:

- a) zijn de lidstaten verplicht op verzoek van de Commissie aanvullende controles te verrichten; in haar verzoek moet de Commissie aangeven waarom een aanvullende controle gerechtvaardigd is;
- b) betrekken de lidstaten de Commissie, op haar verzoek, bij de door hen verrichte controles.

De lidstaten nemen alle maatregelen waardoor deze controles kunnen worden vergemakkelijkt. Wanneer de Commissie bij deze controles wordt betrokken, houden de lidstaten de in artikel 3 bedoelde bewijsstukken te harer beschikking.

Teneinde de aanvullende controles zoveel mogelijk te beperken:

- a) kan de Commissie, in specifieke gevallen, om de toezending van bepaalde stukken verzoeken;
 - b) dienen in het in artikel 6, lid 4, genoemde maandoorzicht van de boekhouding de bedragen welke zijn geboekt in verband met tijdens de hiervoor bedoelde controles aan het licht gekomen onregelmatigheden of vertragingen bij de vaststelling, boeking en terbeschikkingstelling van eigen middelen door middel van passende aantekeningen te worden geïdentificeerd.
3. Onverminderd het bepaalde in de leden 1 en 2, kan de Commissie zelf verificaties ter plaatse verrichten. De door de Commissie hiertoe gemachtigde functionarissen hebben, voorzover dit voor de correcte toepassing van deze verordening vereist is, toegang tot de in artikel 3 bedoelde bewijsstukken, en tot alle andere documenten die op deze bewijsstukken betrekking hebben. De Commissie stelt in een naar behoren gemotiveerde mededeling de lidstaten waar de verificatie zal plaatsvinden, daarvan tijdig in kennis. Functionarissen van de betrokken lidstaat kunnen aan deze verificaties deelnemen.
4. De in de leden 1, 2 en 3 bedoelde controles laten onverlet:
- a) de controles die door de lidstaten worden uitgevoerd overeenkomstig hun wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen;
 - b) de maatregelen genoemd in de artikelen 246, 247, 248 en 276 van het EG-Verdrag en de artikelen 160 A, 160 B, 160 C en 180 ter van het EGA-Verdrag;
 - c) de controles welke worden georganiseerd op grond van artikel 279, onder c), van het EG-Verdrag en artikel 183, onder c), van het EGA-Verdrag.
5. De Commissie brengt om de drie jaar aan het Europees Parlement en de Raad verslag uit over de werking van het controlestelsel.

Artikel 19

Samen met de betrokken lidstaat controleert de Commissie ieder jaar, met name in de in het kader van het BNP-beheerscomité gesignaleerde gevallen, of de toegezonden grootheden geen fouten vertonen. Indien het haar onmogelijk is op een andere wijze tot een realistische en billijke beoordeling te komen, kan zij in bijzondere gevallen ook inzake nemen in berekeningen en statistische grondslagen, met uitzondering van gegevens over specifieke natuurlijke of rechtspersonen. De Commissie dient de nationale bepalingen inzake geheimhouding van statistieken in acht te nemen.

TITEL VIII

Bepalingen betreffende het Raadgevende Comité voor de eigen middelen

Artikel 20

1. Er wordt een Raadgevend Comité voor de eigen middelen ingesteld, hierna „comité” genoemd.
 2. Het comité is samengesteld uit vertegenwoordigers van de lidstaten en van de Commissie. Iedere lidstaat is in het comité met ten hoogste vijf ambtenaren vertegenwoordigd.
- Het comité wordt door een vertegenwoordiger van de Commissie voorgezeten. De diensten van de Commissie dragen zorg voor het secretariaat van het comité.
3. Het comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 21

1. Het comité onderzoekt de aangelegenheden die door zijn voorzitter, uit eigen beweging of op verzoek van de vertegenwoordiger van een lidstaat, aan de orde worden gesteld en betrekking hebben op de toepassing van deze verordening, met name op:
 - a) de gegevens en mededelingen als bedoeld in artikel 4, lid 1, onder b), de artikelen 6 en 7 en artikel 17, lid 3;
 - b) de in artikel 17, lid 2, bedoelde gevallen van overmacht;
 - c) de controles en onderzoeken als bedoeld in artikel 18, lid 2.

Voorts onderzoekt het comité de ramingen van de eigen middelen.

2. Op verzoek van zijn voorzitter brengt het comité binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie van de materie, advies uit, zo nodig door middel van een stemming. Het advies wordt in de notulen opgenomen; voorts heeft iedere lidstaat het recht te verzoeken dat zijn standpunt in de notulen wordt opgenomen. De Commissie houdt zoveel mogelijk rekening met het door het comité uitgebrachte advies. Zij brengt het comité op de hoogte van de wijze waarop zij rekening heeft gehouden met zijn advies.

TITEL IX

Slotbepalingen

Artikel 22

Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 wordt ingetrokken.

Verwijzingen naar voornoemde verordening gelden als verwijzingen naar de onderhavige verordening en worden gelezen volgens de in de bijlage, deel A, opgenomen concordantietabel.

Artikel 23

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 22 mei 2000.

Voor de Raad

De voorzitter

J. GAMA

BIJLAGE

DEEL A

Concordantietabel

Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89	Onderhavige verordening
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2, lid 1	Artikel 2, lid 1
Artikel 2, lid 1 bis	Artikel 2, lid 2
Artikel 2, lid 1 ter	Artikel 2, lid 3
Artikel 2, lid 2	Artikel 2, lid 4
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6, lid 1	Artikel 6, lid 1
Artikel 6, lid 1 bis	Artikel 6, lid 2
Artikel 6, lid 2, onder a)	Artikel 6, lid 3, onder a)
Artikel 6, lid 2, onder b)	Artikel 6, lid 3, onder b)
Artikel 6, lid 2, onder c)	Artikel 6, lid 3, onder c)
Artikel 6, lid 2, onder d)	Artikel 6, lid 3, onder d)
Artikel 6, lid 3, onder a)	Artikel 6, lid 4, eerste alinea, onder a)
Artikel 6, lid 3, onder b), eerste alinea	Artikel 6, lid 4, eerste alinea, onder b)
Artikel 6, lid 3, onder b), tweede alinea	Artikel 6, lid 4, tweede alinea
Artikel 6, lid 4	Artikel 6, lid 5
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9	Artikel 9
Artikel 10	Artikel 10
Artikel 11	Artikel 11
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 13	Artikel 13
Artikel 14	Artikel 14
Artikel 15	Artikel 15
Artikel 16	Artikel 16
Artikel 17	Artikel 17
Artikel 18, lid 1	Artikel 18, lid 1
Artikel 18, lid 2, eerste alinea, eerste streepje	Artikel 18, lid 2, eerste alinea, onder a)
Artikel 18, lid 2, eerste alinea, tweede streepje	Artikel 18, lid 2, eerste alinea, onder b)
Artikel 18, lid 2, tweede alinea	Artikel 18, lid 2, tweede alinea
Artikel 18, lid 2, derde alinea	Artikel 18, lid 2, derde alinea
Artikel 18, lid 3	Artikel 18, lid 3
Artikel 18, lid 4	Artikel 18, lid 4
Artikel 18, lid 5	Artikel 18, lid 5
Artikel 19	Artikel 19
Artikel 20	Artikel 20
Artikel 21	Artikel 21
Artikel 22	—
Artikel 23	—
—	Artikel 22
—	Artikel 23
—	Bijlage

DEEL B**Verordeningen welke Verordening (EEG, Euratom) nr. 1552/89 wijzigen**

Verordening (Euratom, EG) nr. 3464/93 van de Raad (PB L 317 van 18.12.1993, blz. 1)

Verordening (EG, Euratom) nr. 2729/94 van de Raad (PB L 293 van 12.11.1994, blz. 5)

Verordening (Euratom, EG) nr. 1355/96 van de Raad (PB L 175 van 13.7.1996, blz. 3)

VERORDENING (EG) Nr. 1151/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000

tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 31 mei 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 mei 2000 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde	
0702 00 00	052	81,9	
	204	66,1	
	999	74,0	
0707 00 05	052	85,5	
	068	45,2	
	628	125,1	
	999	85,3	
0709 10 00	052	141,9	
	999	141,9	
0709 90 70	052	64,4	
	999	64,4	
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	65,4	
	204	36,7	
	212	52,6	
	220	41,6	
	600	67,4	
	624	45,2	
	999	51,5	
	999	56,8	
0805 30 10	528	56,8	
	999	56,8	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	85,3	
	400	87,5	
	404	82,6	
	508	83,1	
	512	84,9	
	528	81,4	
	720	61,3	
	804	101,2	
	999	83,4	
	0809 20 95	400	584,4
		999	584,4

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2543/1999 van de Commissie (PB L 307 van 2.12.1999, blz. 46). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1152/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000

tot wijziging van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 2, vierde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De bij uitvoer van granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of rogge toe te passen restituties zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1112/2000 van de Commissie⁽³⁾.
- (2) Toepassing van de in Verordening (EG) nr. 1112/2000 genoemde regelen op de gegevens waarover de Commissie heden beschikt, geeft aanleiding tot wijziging

van de op dit tijdstip geldende restituties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten, die vastgesteld zijn in de bijlage van Verordening (EG) nr. 1112/2000, worden in overeenstemming met de bijlage van deze verordening voor de daarin vermelde producten gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juni 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 125 van 26.5.2000, blz. 43.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 mei 2000 tot wijziging van de restituties bij uitvoer voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(in EUR/t)			(in EUR/t)		
Productcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restitutie	Productcode	Bestemming (1)	Bedrag van de restitutie
1001 10 00 9200	—	—	1101 00 11 9000	—	—
1001 10 00 9400	01	0	1101 00 15 9100	01	0
1001 90 91 9000	—	—	1101 00 15 9130	01	0
1001 90 99 9000	01	0	1101 00 15 9150	01	0
1002 00 00 9000	01	0	1101 00 15 9170	01	0
1003 00 10 9000	—	—	1101 00 15 9180	01	0
1003 00 90 9000	01	0	1101 00 15 9190	—	—
1004 00 00 9200	—	—	1101 00 90 9000	—	—
1004 00 00 9400	—	—	1102 10 00 9500	01	0
1005 10 90 9000	—	—	1102 10 00 9700	01	0
1005 90 00 9000	01	0	1102 10 00 9900	—	—
1007 00 90 9000	—	—	1103 11 10 9200	01	0 (2)
1008 20 00 9000	—	—	1103 11 10 9400	01	0 (2)
			1103 11 10 9900	—	—
			1103 11 90 9200	01	0 (2)
			1103 11 90 9800	—	—

(1) De bestemmingen zijn de volgende:

- 01 alle derde landen,
- 02 andere derde landen,
- 03 Zwitserland, Liechtenstein.

(2) Als dit product geagglomereerd griesmeel bevat, wordt geen restitutie verleend.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2145/92 van de Commissie (PB L 214 van 30.7.1992, blz. 20).

VERORDENING (EG) Nr. 1153/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000

tot wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 8,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het correctiebedrag, van toepassing op de restitutie voor granen, werd vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1113/2000 van de Commissie ⁽³⁾.
- (2) Gezien de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, daarbij rekening houdende met de verwachte ontwikkeling van de markt, is het nodig het geldende

correctiebedrag, toepasselijk op de restitutie voor granen, te wijzigen.

- (3) Het correctiebedrag moet volgens dezelfde procedure als de restitutie worden vastgesteld. Het kan tussentijds worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het correctiebedrag, van toepassing op de vooraf vastgestelde restituties voor de uitvoer van de in artikel 1, lid 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten, uitgezonderd mout, wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juni 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 125 van 26.5.2000, blz. 45.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 mei 2000 tot wijziging van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

(in EUR/t)

Productcode	Bestemming (1)	Lopend 6	1e term. 7	2e term. 8	3e term. 9	4e term. 10	5e term. 11	6e term. 12
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	01	0	0	-1,00	-2,00	-3,00	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	01	0	0	-1,00	-2,00	-3,00	—	—
1002 00 00 9000	01	0	0	-1,00	-2,00	-3,00	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	01	0	0	-1,00	-2,00	-3,00	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	01	0	0	-1,00	-2,00	-3,00	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	01	0	-1,00	-2,00	-2,00	0	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	01	0	0	-1,37	-2,74	-4,11	—	—
1101 00 15 9130	01	0	0	-1,28	-2,56	-3,84	—	—
1101 00 15 9150	01	0	0	-1,18	-2,36	-3,54	—	—
1101 00 15 9170	01	0	0	-1,09	-2,18	-3,27	—	—
1101 00 15 9180	01	0	0	-1,02	-2,04	-3,06	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	01	0	0	-1,37	-2,74	-4,11	—	—
1102 10 00 9700	01	0	0	-1,08	-2,16	-3,24	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	01	0	0	-1,50	-3,00	-4,50	—	—
1103 11 10 9400	01	0	0	-1,34	-2,68	-4,02	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	01	0	0	-1,37	-2,74	-4,11	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) De bestemmingen zijn de volgende:

01 alle derde landen,

02 andere derde landen,

03 Mauritanië, Mali, Niger, Senegal, Burkina Faso, Gambia, Guinee-Bissau, Guinee, Kaapverdië, Sierra Leone, Liberia, Ivoorkust, Ghana, Togo, Tsjaad, Centraal-Afrikaanse Republiek, Benin, Kameroen, Equatoriaal-Guinea, Sao Tomé en Príncipe, Gabon, Congo, Democratische Republiek Congo, Rwanda, Burundi, Angola, Zambia, Malawi, Mozambique, Namibia, Botswana, Zimbabwe, Lesotho, Swaziland, Seychellen, Comoren, Madagaskar, Djibouti, Ethiopië, Eritrea en Mauritius.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 2145/92 van de Commissie (PB L 214 van 30.7.1992, blz. 20).

VERORDENING (EG) Nr. 1154/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000
tot wijziging van de restituties bij de uitvoer van mout

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 13, lid 2, vierde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De bij uitvoer van mout toe te passen restituties zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1056/2000 van de Commissie ⁽³⁾.
- (2) De toepassing van de in Verordening (EG) nr. 1056/2000 genoemde voorschriften, criteria en uitvoeringsbepalingen op de gegevens waarover de Commissie op het

huidige tijdstip beschikt, geeft aanleiding tot wijziging van de op dit tijdstip geldende restituties bij uitvoer in de zin als vermeld in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, lid 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde mout worden in overeenstemming met de in de bijlage van deze verordening opgenomen bedragen voor de daarin vermelde producten gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juni 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 118 van 19.5.2000, blz. 36.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 mei 2000 tot wijziging van de restituties bij uitvoer voor mout

(in EUR/ton)

Productcode	Bedrag van de restitutie
1107 10 19 9000	0,00
1107 10 99 9000	0,00
1107 20 00 9000	0,00

VERORDENING (EG) Nr. 1155/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000
tot wijziging van het op de restitutie voor mout toe te passen correctiebedrag

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,
Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/1999 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 8,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het correctiebedrag, van toepassing op de restitutie voor mout werd vastgesteld door Verordening (EG) nr. 1057/2000 van de Commissie ⁽³⁾.
- (2) Gezien de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden en rekening houdende met de verwachte ontwikkeling van de markt, is het nodig het geldende correctie-

bedrag toepasselijk op de restitutie voor mout, te wijzigen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het correctiebedrag van toepassing op de vooraf vastgestelde restituties voor de uitvoer van de producten bedoeld in artikel 13, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1766/92, wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juni 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 18.

⁽³⁾ PB L 118 van 19.5.2000, blz. 38.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 mei 2000 tot wijziging van het op de restitutie voor mout toe te passen correctiebedrag

(EUR/t)

Productcode	Lopend 6	1e term. 7	2e term. 8	3e term. 9	4e term. 10	5e term. 11
1107 10 11 9000	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	0	0	-1,27	-2,54	-3,81	-5,08
1107 10 91 9000	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	0	0	-1,27	-2,54	-3,81	-5,08
1107 20 00 9000	0	0	-1,49	-2,98	-4,47	-5,96

(EUR/t)

Productcode	6e term. 12	7e term. 1	8e term. 2	9e term. 3	10e term. 4	11e term. 5
1107 10 11 9000	0	0	0	0	0	0
1107 10 19 9000	-6,35	-7,62	-8,89	-10,16	-11,43	-12,70
1107 10 91 9000	0	0	0	0	0	0
1107 10 99 9000	-6,35	-7,62	-8,89	-10,16	-11,43	-12,70
1107 20 00 9000	-7,45	-8,94	-10,43	-11,92	-13,41	-14,90

**VERORDENING (EG) Nr. 1156/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000**

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2705/98 betreffende de vaststelling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijzen voor volwassen runderen en betreffende de constatering van de prijzen voor sommige andere categorieën runderen in de Gemeenschap

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, en met name op artikel 37,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op grond van artikel 1, lid 3, van Verordening (EG) nr. 2705/98 van de Commissie van 14 december 1998 betreffende de vaststelling van de op de representatieve markten van de Gemeenschap geconstateerde prijzen voor volwassen runderen en betreffende de constatering van de prijzen voor sommige andere categorieën runderen in de Gemeenschap⁽²⁾ kunnen de lijst van representatieve markten en de wegingscoëfficiënten op grond van de ontwikkeling van de afzet van runderen en van de omvang van de rundveestapel in elke lidstaat worden herzien. De betrokken gegevens moeten derhalve worden aangepast.
- (2) Het is dienstig de voorgenomen wijzigingen eerst op 1 januari 2001 te laten ingaan om geen afbreuk te doen aan de onderlinge vergelijkbaarheid van de op de representatieve markten geconstateerde prijzen over het lopende kalenderjaar, en de representatieve fysieke markt in Spanje eerst op 1 juli 2000 te vervangen.
- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

3. In bijlage III:

a) deel A, worden de wegingscoëfficiënten vervangen door:

„— Duitsland	26,2
— Spanje	7,0
— Frankrijk	25,0
— Ierland	7,1
— Italië	12,0
— Nederland	8,9
— Verenigd Koninkrijk	13,8”;

b) onder „C. SPANJE” wordt de representatieve markt „Avilés (Asturias)” vervangen door „Pola de Siero (Asturias)”.

4. In bijlage IV, deel A, worden de wegingscoëfficiënten vervangen door:

„— Spanje	18,9
— Frankrijk	42,5
— Ierland	11,8
— Italië	6,9
— Verenigd Koninkrijk	19,9”.

5. In bijlage V, deel A, worden de wegingscoëfficiënten vervangen door:

„— België	6,6
— Frankrijk	38,1
— Italië	23,1
— Nederland	32,2”.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 2705/98 wordt als volgt gewijzigd:

1. Bijlage I wordt vervangen door bijlage I bij deze verordening.
2. In bijlage II wordt punt D „GRIEKENLAND” vervangen door bijlage II bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2001, met uitzondering van artikel 1, punt 3, onder b), dat van toepassing is met ingang van 1 juli 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 340 van 16.12.1998, blz. 3.

BIJLAGE

„BIJLAGE I

Coëfficiënten voor de berekening van de prijs van volwassen runderen op de representatieve markten van de Gemeenschap

	Volwassen runderen	Koeien	Vaarzen	Jonge stieren	Ossen	Stieren
België	3,8	4,3	6,0	6,4	—	—
Denemarken	2,6	3,0	2,2	4,8	3,6	2,5
Duitsland	18,8	20,3	18,9	—	—	—
Griekenland	0,8	1,1	0,5	1,8	—	—
Spanje	8,0	11,4	4,8	6,4	—	—
Frankrijk	26,2	31,8	42,4	50,5	37,6	97,5
Ierland	8,7	9,0	9,6		26,0	—
Italië	9,6	10,5		23,0	—	—
Luxemburg	—				—	—
Nederland	5,3	6,2		3,6	—	—
Oostenrijk	—			—	—	—
Portugal	1,6	2,4	1,0	3,5	2,6	—
Finland	—			—	—	—
Zweden	—			—	—	—
Verenigd Koninkrijk	14,6		14,6	—	30,2	—”

„BIJLAGE II

D. GRIEKENLAND

1. Representatieve markten (noteringscentra)

- Αλεξανδρούπολη (Alexandroupoli)
- Σέρρες (Serres)
- Τρικαλα-Λάρισα (Trikala-Larisa)
- Βέροια (Veroia).

2. Categorieën, kwaliteiten en coëfficiënten

Categorieën en kwaliteiten	Coëfficiënten voor de omrekening in levend gewicht	Wegingscoëfficiënten
Μόσχος U (Kalveren U)	60	25,0
Μόσχος R (Kalveren R)	58	22,7
Μόσχος O (Kalveren O)	56	45,9
Δάμαλις R (Vaarzen R)	53	1,4
Δάμαλις O (Vaarzen O)	50	1,3
Βόειον O (Koeien O)	52	2,3
Βόειον P (Koeien P)	48	1,4"

**VERORDENING (EG) Nr. 1157/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000**

**tot vaststelling van het bedrag van de compenserende steun voor in 1999 in de Gemeenschap
geteelde en in de handel gebrachte bananen, van de termijn voor de betaling van het saldo van deze
steun, en van het bedrag van de voorschotten voor 2000 per eenheid product**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 404/93 van de Raad van 13 februari 1993 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector bananen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1257/1999 ⁽²⁾, en met name op artikel 12, lid 6, en artikel 14,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EEG) nr. 1858/93 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1467/1999 ⁽⁴⁾, zijn de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 404/93 vastgesteld ten aanzien van de regeling inzake compenserende steun voor verlies aan opbrengsten uit de afzet in de sector bananen.
- (2) De compenserende steun wordt overeenkomstig artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 404/93 berekend op basis van het verschil tussen de forfaitaire referentieopbrengst en de gemiddelde productieopbrengst, in een bepaald jaar, van in de Gemeenschap geteelde en in de handel gebrachte bananen. Er wordt aanvullende steun toegekend in de productiegebieden waar de gemiddelde productieopbrengst aanzienlijk lager is dan het communautaire gemiddelde.
- (3) In artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1858/93 is de forfaitaire referentieopbrengst voor de berekening van het steunbedrag vanaf 1999 vastgesteld op 64,03 EUR per 100 kg nettogewicht groene bananen, franco uitgang pakloods.
- (4) In 1999 is de gemiddelde productieopbrengst die is berekend aan de hand van het gemiddelde van enerzijds de prijzen voor buiten de productiegebieden in de handel gebrachte bananen, teruggerekend voor het ongeloste product in de eerste loshaven, en anderzijds de verkoopprijzen op de lokale markten voor in de productiegebieden in de handel gebrachte bananen en nadat rekening is gehouden met de forfaitaire factoren vastgesteld in artikel 3, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1858/93, lager geweest dan de forfaitaire referentieopbrengst voor 1999. Bijgevolg moet het bedrag van de compenserende steun voor 1999 worden vastgesteld.
- (5) De steun voor 1999 is vrij hoog en het is moeilijk om reeds nu de prijsontwikkeling voor het hele verkoopseizoen 2000 te voorzien. Het is dan ook economisch gezien niet dienstig het bedrag van het voorschot per eenheid vast te stellen op een vrij hoog niveau, dat bij de

uiteindelijke bepaling van het steunbedrag voor 2000 bovendien te hoog zou kunnen blijken. Het lijkt verantwoord het niveau van de voorschotten te bepalen op 60 % van de steun die voor 1999 wordt gegeven.

- (6) De gemiddelde productieopbrengst bij de afzet van in Portugal, op Martinique en op Guadeloupe geteelde bananen is over 1999 aanzienlijk lager geweest dan het communautaire gemiddelde. Daarom moet in de productiegebieden in Portugal en de productiegebieden Martinique en Guadeloupe, op grond van artikel 12, lid 6, van Verordening (EEG) nr. 404/93, aanvullende steun worden toegekend volgens de in de laatste jaren gevolgde lijn. De gegevens over de productiegebieden in Portugal, en in het bijzonder Madeira, wijzen voor 1999 op bijzonder moeilijke omstandigheden bij productie en afzet; daarom moet aanvullende steun worden vastgesteld ten bedrag van 75 % van het verschil tussen de in die regio's geconstateerde gemiddelde opbrengst en de gemiddelde opbrengst in de Gemeenschap. De specifieke moeilijkheden bij de afzet van producten uit Guadeloupe, dat de laatste jaren meermaals is getroffen door een cycloon en waar er problemen zijn bij het herstel van de afzetcapaciteit, zijn reden voor de toekenning van aanvullende steun tot hetzelfde percentage van het verschil tussen de in die regio geconstateerde gemiddelde opbrengst en de gemiddelde opbrengst in de Gemeenschap.
- (7) Het bedrag van de compenserende steun voor 1999 kon niet eerder worden berekend omdat de daarvoor vereiste gegevens nog niet beschikbaar waren. Bepaald moet worden dat het steunsaldo binnen twee maanden na de datum van bekendmaking van deze verordening moet worden uitbetaald. Gezien een en ander, moet worden vastgesteld dat de verordening in werking treedt op de dag volgende op die van haar bekendmaking.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor bananen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in artikel 12 van Verordening (EEG) nr. 404/93 bedoelde compenserende steun voor in de Gemeenschap geteelde en in de handel gebrachte bananen van GN-code ex 0803, met uitzondering van „plantains”, die in 1999 vers in de handel zijn gebracht, wordt vastgesteld op 29,69 EUR per 100 kg.

⁽¹⁾ PB L 47 van 25.2.1993, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 80.

⁽³⁾ PB L 170 van 13.7.1993, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB L 170 van 6.7.1999, blz. 7.

2. Het in lid 1 vastgestelde steunbedrag wordt met 4,99 EUR per 100 kg verhoogd voor bananen die zijn geteeld in de productiegebieden van Portugal, met 2,99 EUR per 100 kg voor bananen die zijn geteeld in het gebied Martinique en met 8,45 EUR per 100 kg voor bananen die zijn geteeld in het gebied Guadeloupe.

Artikel 2

In afwijking van artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1858/93 bedraagt elk voorschot per eenheid product voor in de periode van januari tot en met oktober 2000 in de handel gebrachte bananen 17,81 EUR per 100 kg. De daarop betrekking hebbende zekerheid bedraagt 8,90 EUR per 100 kg.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Artikel 3

In afwijking van het bepaalde in artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1858/93 betalen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten het saldo van de compenserende steun voor 1999 binnen twee maanden na de inwerkingtreding van deze verordening.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 1158/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000

tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1781/1999 houdende schorsing van het contingent melkpoeder dat in de Dominicaanse Republiek mag worden ingevoerd, en tot afwijking van Verordening (EG) nr. 174/1999 tot vaststelling van de specifieke uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad inzake de uitvoercertificaten en de uitvoerrestituties in de sector melk en zuivelproducten, en van Verordening (EEG) nr. 3719/88 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1255/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelproducten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1040/2000⁽²⁾, en met name op artikel 26, lid 3, artikel 30, lid 1, en artikel 31, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 20 bis van Verordening (EG) nr. 174/1999 van de Commissie van 26 januari 1999 tot vaststelling van de specifieke uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad inzake de uitvoercertificaten en de uitvoerrestituties in de sector melk en zuivelproducten⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1596/1999⁽⁴⁾, zijn de bepalingen vastgesteld voor het beheer van het contingent voor de invoer van melkpoeder in de Dominicaanse Republiek in het kader van het memorandum van overeenstemming tussen de Europese Gemeenschap en de Dominicaanse Republiek dat is goedgekeurd bij Besluit 98/486/EG van de Raad⁽⁵⁾. De toepassing van dit artikel is geschorst bij Verordening (EG) nr. 1781/1999 van de Commissie⁽⁶⁾. Aangezien de Dominicaanse Republiek inmiddels de nodige maatregelen heeft goedgekeurd voor de toepassing van het contingent, moet deze schorsing worden ingetrokken.
- (2) Het tariefcontingent is van toepassing per telkens op 1 juli ingaande periode van twaalf maanden. Om het tariefcontingent voor het jaar 2000/2001 toe te passen, moet de termijn voor het aanvragen van bijzondere uitvoercertificaten voor de periode 2000/2001 derhalve dringend worden aangepast. Deze termijn moet op 1 juni 2000 beginnen.
- (3) Uitvoerders die voornemens zijn de in artikel 20 bis, lid 3, van Verordening (EG) nr. 174/1999 genoemde producten in te voeren in de Dominicaanse Republiek en daarbij problemen ondervinden vanwege de toepassing van het contingentsysteem, kunnen verzoeken om annulering van het uitvoercertificaat zonder dat de zekerheid wordt verbeurd. Bijgevolg moet worden voorzien in een afwijking van artikel 33 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen

inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1127/1999⁽⁸⁾, waarin met name de algemene voorwaarden voor het vrijgeven van zekerheden zijn vastgelegd.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelproducten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1781/1999 wordt ingetrokken.

Artikel 2

In afwijking van artikel 20 bis, lid 7, van Verordening (EG) nr. 174/1999 moeten certificaataanvragen voor de periode van 1 juli 2000 tot en met 30 juni 2001 worden ingediend in de periode van 1 tot en met 9 juni 2000.

Artikel 3

1. In afwijking van artikel 33 van Verordening (EEG) nr. 3719/88 worden uitvoercertificaten met voorfixatie van de uitvoerrestitutie, die overeenkomstig Verordening (EG) nr. 174/1999 zijn afgegeven voor de in artikel 20 bis, lid 3, van deze verordening genoemde producten, waarin in vak 7 de Dominicaanse Republiek staat vermeld en die geldig zijn tot en met 1 juli 2000, geannuleerd wanneer de titularis hiertoe uiterlijk op 15 juni een verzoek indient bij de tot afgifte van uitvoercertificaten bevoegde autoriteit, en wordt de zekerheid vrijgegeven.

2. De lidstaten stellen de Commissie onverwijld in kennis van dergelijke verzoeken met vermelding van de hoeveelheid, de code van de nomenclatuur voor de uitvoerrestituties en het bedrag van de betrokken restitutie. De lidstaten verschaffen de Commissie uiterlijk op 16 juni 2000 een overzicht van alle geaccepteerde verzoeken, met vermelding van de totale hoeveelheid per nomenclatuurcode en het daarmee gemoeide bedrag van de uitvoerrestitutie.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 48.

⁽²⁾ PB L 118 van 19.5.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 20 van 27.1.1999, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB L 188 van 21.7.1999, blz. 39.

⁽⁵⁾ PB L 218 van 6.8.1998, blz. 45.

⁽⁶⁾ PB L 212 van 12.8.1999, blz. 18.

⁽⁷⁾ PB L 331 van 2.12.1988, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB L 135 van 29.5.1999, blz. 48.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

**VERORDENING (EG) Nr. 1159/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000**

**inzake door de lidstaten uit te voeren voorlichtings- en publiciteitsacties met betrekking tot de
bijstandsverlening uit de structuurfondsen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1260/1999 van de Raad van 21 juni 1999 houdende algemene bepalingen inzake de structuurfondsen ⁽¹⁾, en met name op artikel 53, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 46 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 voorziet in maatregelen inzake voorlichting en publiciteit met betrekking tot de acties van de structuurfondsen.
- (2) In artikel 34, lid 1, onder h), van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de beheersautoriteit die met de uitvoering van een communautair structureel bijstandspakket is belast, verantwoordelijk is voor het nakomen van de verplichtingen inzake voorlichting en publiciteit.
- (3) In artikel 46, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is nader bepaald dat de beheersautoriteit ervoor moet zorgen dat bekendheid wordt gegeven aan het bijstandspakket en met name dat de potentiële eindbegunstigden, de beroepsorganisaties, de economische en sociale partners, de organisaties voor de bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen en de betrokken niet-gouvernementele organisaties over de door het bijstandspakket geboden mogelijkheden worden geïnformeerd, en het publiek over de rol die de Gemeenschap in verband met het betrokken bijstandspakket speelt en de resultaten ervan.
- (4) Krachtens lid 3 van dat artikel raadplegen de lidstaten de Commissie en informeren zij haar jaarlijks over de initiatieven die met het oog op voorlichting en publiciteit zijn genomen.
- (5) Op grond van artikel 18, lid 3, en artikel 19, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 bevat het programmeringscomplement voor elk operationeel programma en voor elk enkelvoudig programmeringsdocument de maatregelen waarmee, overeenkomstig artikel 46, aan het bijstandspakket bekendheid wordt gegeven.
- (6) In artikel 35, lid 3, onder e), van Verordening (EG) nr. 1260/1999 is bepaald dat de toezichtcomités de jaarverslagen en het eindverslag over de uitvoering van het bijstandspakket onderzoeken en goedkeuren alvorens ze aan de Commissie toe te zenden, en overeenkomstig artikel 37, lid 2, van die verordening bevatten de bedoelde verslagen gegevens over de door de beheersautoriteit en door het toezichtcomité getroffen voorzie-

ningen om de kwaliteit en de doeltreffendheid te garanderen van de maatregelen inzake publiciteit betreffende het bijstandspakket. In artikel 40, lid 4, is in het bijzonder bepaald dat de resultaten van de evaluaties op verzoek ter beschikking van het publiek worden gesteld en, wat de evaluatie halverwege de looptijd betreft, die voor uiterlijk 31 december 2003 gepland is, nadat het toezichtcomité daarmee heeft ingestemd.

- (7) Beschikking 94/342/EG van de Commissie van 31 mei 1994 inzake door de lidstaten uit te voeren voorlichtings- en publiciteitsacties met betrekking tot de bijstandsverlening uit de structuurfondsen en het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) ⁽²⁾ blijft van toepassing voor de bijstand uit hoofde van Verordening (EEG) nr. 2052/88 van de Raad van 24 juni 1988 betreffende de taken van de fondsen met structurele strekking, hun doeltreffendheid alsmede de coördinatie van hun bijstandsverlening onderling en met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten met betrekking tot de coördinatie van de bijstandsverlening uit de onderscheiden structuurfondsen enerzijds en van die bijstandsverlening met die van de Europese Investeringsbank en de andere bestaande financieringsinstrumenten anderzijds ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3193/94 ⁽⁴⁾, alsook uit hoofde van de toepassingsverordeningen van de genoemde verordening.
- (8) Het in artikel 147 van het Verdrag bedoelde comité, het Comité voor landbouwstructuur en plattelandontwikkeling en het Comité voor visserij en aquacultuur zijn over deze verordening geraadpleegd. De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de ontwikkeling en de omschakeling van de regio's,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De nadere bepalingen inzake voorlichting en publiciteit met betrekking tot de bijstandsverlening uit de structuurfondsen op grond van Verordening (EG) nr. 1260/1999 worden vastgesteld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽²⁾ PB L 152 van 18.6.1994, blz. 39.

⁽³⁾ PB L 185 van 15.7.1988, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 11.

⁽¹⁾ PB L 161 van 26.6.1999, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Voor de Commissie
Michel BARNIER
Lid van de Commissie

BIJLAGE

**TOEPASSINGSBEPALINGEN INZAKE VOORLICHTING EN PUBLICITEIT OVER DE BIJSTANDSVERLENING
UIT DE STRUCTUURFONDSEN****1. Algemene principes en toepassingsgebied**

De voorlichting en publiciteit over de bijstandsverlening uit de structuurfondsen heeft tot doel de bekendheid en de transparantie van de activiteiten van de Europese Unie te vergroten en in alle lidstaten een homogeen beeld van de betrokken bijstandspakketten te geven. De desbetreffende maatregelen gelden voor de acties waarbij het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO), het Europees Sociaal Fonds (ESF), het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling Oriëntatie, of het Financieringsinstrument voor de Oriëntatie van de Visserij (FIOV) is betrokken.

De hierna vermelde acties op het gebied van voorlichting en publiciteit hebben betrekking op de communautaire bestekken (CB's), de operationele programma's, de enkelvoudige programmeringsdocumenten (EPD's) en de programma's in het kader van communautaire initiatieven, zoals omschreven in Verordening (EG) nr. 1260/1999.

De beheersautoriteit die belast is met de uitvoering van die bijstandspakketten, is verantwoordelijk voor de publiciteit ter plaatse. Daarvoor moet zij samenwerken met de Commissie, die moet worden geïnformeerd over de maatregelen die in dit verband worden genomen.

De bevoegde nationale en regionale autoriteiten dienen alle passende bestuurlijke maatregelen te nemen voor een effectieve toepassing van deze bepalingen en voor de samenwerking met de diensten van de Commissie.

2. Doelstellingen van voorlichting en publiciteit, doelpubliek

Voorlichting en publiciteit hebben tot doel:

2.1. informatie te verstrekken aan de potentiële eindbegunstigden en aan:

- de regionale en plaatselijke autoriteiten en de andere bevoegde overheidsinstanties,
- de beroeporganisaties en het bedrijfsleven,
- de economische en sociale partners,
- de niet-gouvernementele organisaties, met name de organisaties voor de bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen, en de milieuorganisaties,
- de uitvoerders of de initiatiefnemers van projecten

over de mogelijkheden die bijstand van de Europese Unie en de lidstaten gezamenlijk biedt, om de transparantie ervan te garanderen;

2.2. het publiek te informeren over de rol die de Europese Unie, in samenwerking met de lidstaten speelt in verband met de betrokken bijstandspakketten en van de resultaten daarvan.**3. Uitvoering van de acties inzake voorlichting en publiciteit****3.1. Uitvoeringsbepalingen****3.1.1. Voorbereiding van de maatregelen**

De maatregelen inzake voorlichting en publiciteit worden voorgelegd in de vorm van een communicatieplan voor elk operationeel programma en elk EPD. In voorkomend geval worden die communicatieplannen in het kader van het CB ingediend. Het plan wordt onder de verantwoordelijkheid van de aangewezen beheersautoriteit ten uitvoer gelegd.

Het communicatieplan omvat:

- de doelstellingen en het doelpubliek,
- de inhoud en de strategie van de betrokken voorlichting en publiciteit, waarbij wordt aangegeven welke acties worden uitgevoerd uit hoofde van de prioritaire doelstellingen van elk fonds,
- een kostenraming,
- de administratieve diensten of instanties die voor de tenuitvoerlegging verantwoordelijk zijn,
- de voor de evaluatie van de acties toegepaste criteria.

Het communicatieplan wordt ingediend als onderdeel van het programmacomplement, overeenkomstig artikel 18, lid 3, onder d), van Verordening (EG) nr. 1260/1999.

3.1.2. Financiering

De voor voorlichting en publiciteit gereserveerde bedragen worden in de financieringsplannen van de CB's, de EPD's en de operationele programma's in het hoofdstuk „Technische hulp” vermeld (benodigde kredieten voor maatregelen op het gebied van de voorbereiding van, het toezicht op en de evaluatie van de bijstandspakketten, als bedoeld in artikel 17, lid 2, onder e), artikel 18, lid 2, onder b), en artikel 19, lid 3, onder b), van Verordening (EG) nr. 1260/1999).

3.1.3. Aanwijzing van de verantwoordelijke personen

Elke beheersautoriteit belast één of meer van haar medewerkers met voorlichting en publiciteit. De beheersautoriteiten delen de Commissie mee wie zij hebben aangewezen.

3.1.4. Verslag

Bij de jaarlijkse bijeenkomst als bedoeld in artikel 34, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1260/1999 informeert de beheersautoriteit de Commissie over de uitvoering van de onderhavige verordening.

3.2. Inhoud en strategie van de voorlichting en publiciteit

Met de geplande maatregelen moeten de in punt 2 vermelde doelstellingen kunnen worden verwezenlijkt, namelijk:

- transparantie voor de potentiële eindbegunstigden,
- informatieverstrekking aan het publiek.

3.2.1. Transparantie voor de potentiële eindbegunstigden en voor de in punt 2.1 bedoelde groepen

3.2.1.1. De beheersautoriteit ziet met name toe op:

- de publicatie van de inhoud van de maatregelen van elk bijstandspakket waarbij de rol van de betrokken structuurfondsen wordt aangegeven, alsmede de verspreiding van die documenten en de verstrekking ervan aan de geïnteresseerden,
- het organiseren van adequate communicatie over de voortgang van de uitvoering van de bijstandspakketten gedurende de gehele programmeringsperiode,
- de uitvoering van voorlichtingacties met betrekking tot het beheer van, het toezicht op en de evaluatie van de bijstandspakketten van de structuurfondsen, in voorkomend geval gefinancierd met de kredieten voor technische hulp van de betrokken bijstandspakketten.

De beheersautoriteiten streven naar een homogene presentatie van het overeenkomstig de bepalingen in punt 6 vervaardigde voorlichtings- en publiciteitsmateriaal. Daarom is het wenselijk steeds de onderstaande mededelingen betreffende de taken van elk fonds te vermelden:

EFRO: „Bijdragen tot de verkleining van de verschillen tussen de ontwikkelingsniveaus van de onderscheiden regio's en de achterstand van de minst begunstigde regio's;

bijdragen aan het ongedaan maken van de voornaamste regionale onevenwichtigheden in de Gemeenschap door deel te nemen aan de ontwikkeling en de structurele aanpassing van regio's met een ontwikkelingsachterstand en aan de sociaal-economische omschakeling van de regio's.”

ESF: „Bijdragen tot de ontwikkeling van de werkgelegenheid door inzetbaarheid, ondernemingsgeest, aanpassingsvermogen en gelijke kansen te bevorderen en door te investeren in menselijke hulpbronnen.”

EOGFL: „De band tussen multifunctionele landbouw en gebied versterken;

de concurrentiekracht van de landbouw als spilactiviteit in de plattelandgebieden versterken en ondersteunen;

de economische activiteiten op het platteland diversifiëren;

de instandhouding van de bevolking op het platteland vergemakkelijken;

het milieu, het landschap en het erfgoed beschermen en verbeteren.”

FIOV: „bijdragen tot het bereiken van een duurzaam evenwicht tussen de visbestanden en de exploitatie van deze bestanden;

de visserijstructuren moderniseren om de toekomst van de sector veilig te stellen;

bijdragen tot de instandhouding van een dynamische en concurrentieel sterke sector, en tot de heropleving van de van visserij afhankelijke gebieden;

bijdragen tot de voorziening van de markt en de valorisatie van visserijproducten.”

3.2.1.2. De voor de uitvoering van een bijstandspakket aangewezen beheersautoriteit zorgt ervoor dat voor de verspreiding van de informatie een passend systeem wordt ingevoerd om transparantie te waarborgen voor de verschillende partners en de potentiële begunstigden, met name het MKB.

Die informatie omvat duidelijke gegevens over de te volgen administratieve procedure, een beschrijving van de mechanismen inzake dossierbeheer, uitleg over de selectiecriteria bij de aanbestedingen en de evaluatiemechanismen, alsmede de namen van de contactpersonen of instanties op nationaal, regionaal en lokaal niveau die toelichting kunnen verstrekken bij de werking van het bijstandspakket en de te vervullen voorwaarden.

Als het gaat om maatregelen betreffende ontwikkeling van de eigen mogelijkheden van een gebied, om overheidssteun voor ondernemingen of om globale subsidies, moet die informatie worden meegedeeld via de bemiddelende instanties en de organisaties die representatief zijn voor de ondernemingen.

3.2.1.3. Voor de categorieën personen die in aanmerking komen voor een opleiding of een betrekking of op wie een actie op het gebied van de ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen betrekking kan hebben, stelt de beheersautoriteit een passend systeem in voor de verspreiding van de informatie. Daarvoor doet zij een beroep op de medewerking van de instellingen voor beroepsopleiding, de instellingen die zich bezighouden met werkgelegenheid, de ondernemingen en groeperingen van ondernemingen, de onderwijscentra en de niet-gouvernementele organisaties.

3.2.2. Informatieverstrekking aan het publiek

3.2.2.1. Om het publiek beter bewust te maken van de rol die de Europese Unie speelt in verband met de betrokken bijstandspakketten en van de resultaten daarvan, informeert de beheersautoriteit de media op de meest efficiënte manier over de door de Unie gefinancierde structurele bijstandspakketten. In die informatie moet de deelname van de Europese Unie naar behoren worden aangegeven en duidelijk aan de taak van elk fonds worden gerefereerd door de voor de betrokken bijstandsmaatregel specifieke prioriteiten overeenkomstig punt 3.2.1.1 aan te geven.

Om naar gelang van het geval de nationale of de regionale media (pers, radio en televisie) te informeren over de start van de tenuitvoerlegging van de bijstandspakketten, nadat deze door de Commissie zijn goedgekeurd, en over de belangrijke fasen in de tenuitvoerlegging daarvan, worden eveneens maatregelen genomen. Daartoe kan onder meer gebruik worden gemaakt van persmededelingen, publicatie van artikelen, supplementen bij de meest geschikte kranten en projectbezoeken. Ook andere informatie- en communicatiemiddelen kunnen worden ingeschakeld, zoals websites, publicaties over geslaagde modelprojecten en wedstrijden inzake „beste praktijken”.

Ook wanneer wordt besloten om bijvoorbeeld een persbericht of een publicitaire tekst als advertentie te laten plaatsen, moet de deelname van de Europese Unie nauwkeurig worden vermeld.

Daartoe moet op adequate wijze worden samengewerkt met de vertegenwoordiging van de Commissie in de betrokken lidstaat.

3.2.2.2. De op het publiek gerichte maatregelen inzake voorlichting en publiciteit moeten de volgende elementen omvatten:

- Met betrekking tot infrastructuurinvesteringen van, in totaal, meer dan 500 000 EUR wat door het FIOV gefinancierde projecten betreft en van meer dan 3 miljoen EUR voor alle andere projecten:
 - een informatiebord op de plaats waar de betrokken werkzaamheden aan de gang zijn;
 - een permanente gedenkplaat bij infrastructuurvoorzieningen die toegankelijk zijn voor het grote publiek; een en ander uit te voeren overeenkomstig het bepaalde in punt 6.
- Met betrekking tot gefinancierde maatregelen op het gebied van opleiding en werkgelegenheid:
 - mededeling aan de begunstigden van opleidingsacties dat zij deelnemen aan een door de Europese Unie gefinancierde maatregel,
 - maatregelen om de publieke opinie bewust te maken van de rol die de Gemeenschap speelt met betrekking tot de maatregelen op het gebied van beroepsopleiding, werkgelegenheid en ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen.
- Met betrekking tot investeringen in bedrijven, maatregelen voor de ontwikkeling van de eigen mogelijkheden van gebieden en alle andere acties waarvoor de Gemeenschap financiële bijstand verleent:
 - mededeling aan de begunstigden dat zij deelnemen aan een door de Europese Unie gefinancierde maatregel, aan de hand van de in punt 6 beschreven formulieren.

4. Werkzaamheden van de toezichtcomités

4.1. De toezichtcomités zorgen voor passende informatie over hun werkzaamheden. Hiertoe informeren zij de media zoveel mogelijk over de voortgang van de bijstandspakketten waarvoor zij verantwoordelijk zijn. Voor de contacten met de pers is de voorzitter verantwoordelijk. De vertegenwoordigers van de Commissie worden bij die contacten betrokken.

Ook bij belangrijke met een vergadering van het toezichtcomité samenhangende evenementen, bijvoorbeeld een samenkomst op hoog niveau of een plechtige opening, dienen passende regelingen te worden getroffen, waarvan de diensten van de Commissie en de vertegenwoordiging van de Commissie in de lidstaat in kennis moeten worden gesteld.

4.2. Het toezichtcomité onderzoekt het in artikel 37 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 vermelde jaarverslag over de uitvoering, waarin een hoofdstuk gewijd is aan de voorlichting en publiciteit overeenkomstig artikel 35 van de genoemde verordening. Aan de toezichtcomités wordt door de beheersautoriteit informatie verstrekt over de kwaliteit en de doeltreffendheid van voorlichting en publiciteit, alsmede passend bewijsmateriaal zoals foto's.

Overeenkomstig artikel 46 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 verstrekken de lidstaten de Commissie alle gegevens waarmee zij rekening moet houden bij de opstelling van het in artikel 45 van de genoemde verordening bedoelde jaarverslag.

De bovenbedoelde informatie moet het mogelijk maken te oordelen over de inachtneming van de bepalingen van de onderhavige verordening.

5. Partnerschap en uitwisseling van ervaringen

De beheersautoriteiten kunnen hoe dan ook aanvullende maatregelen treffen, zoals initiatieven die bijdragen tot een deugdelijke uitvoering van het in het kader van de structuurfondsen gevolgde beleid.

Deze autoriteiten informeren de Commissie over de genomen initiatieven, zodat de Commissie op passende wijze bij de uitvoering ervan kan worden betrokken.

De Commissie verleent de nodige technische bijstand voor de tenuitvoerlegging van de onderhavige verordening. In een geest van partnerschap en in het belang van beide partijen stelt de Commissie haar deskundigheid en materiaal ter beschikking van de betrokken autoriteiten. Zij bevordert de uitwisseling van met de toepassing van artikel 46 van Verordening (EG) nr. 1260/1999 opgedane ervaring en zorgt voor informele netwerken van voorlichting verantwoordelijke personen. Het is wenselijk dat de lidstaat daartoe op nationaal niveau per fonds een coördinator aanwijst.

6. Bepalingen inzake voorlichtings- en publiciteitsmateriaal

Om op zichtbare wijze aan te geven dat een project of maatregel wordt gefinancierd door één van de structuurfondsen, moet de bevoegde beheersautoriteit ervoor zorgen dat met betrekking tot het voorlichtings- en publiciteitsmateriaal de volgende bepalingen in acht worden genomen.

6.1. Borden

Een informatiebord moet worden aangebracht op de plaats waar een gefinancierd infrastructuurproject wordt uitgevoerd dat meer kost dan de in punt 3.2.2.2 vermelde bedragen. Een deel van de oppervlakte van dat bord moet worden gebruikt om de aandacht te vestigen op de bijdrage van de Europese Unie.

De grootte van het bord moet in overeenstemming zijn met de belangrijkheid van het project.

Het aan informatie over de communautaire bijdrage gewijde deel van het bord moet aan de volgende eisen voldoen:

- het moet ten minste 25 % van de totale oppervlakte van het bord beslaan;
- de vermeldingen in dit deel dienen te bestaan uit het genormaliseerde Europese embleem en de onderstaande tekst, een en ander in de volgende opmaak:



- het embleem moet worden afgebeeld overeenkomstig de geldende normen;
- de letters van de tekst waarmee melding wordt gemaakt van de financiële steun van de Europese Unie, moeten even groot zijn als de letters die worden gebruikt voor de informatie over de bijdrage van de lidstaat;
- het betrokken fonds mag worden vermeld.

Indien de bevoegde autoriteiten afzien van het plaatsen van een bord om hun eigen aandeel in de financiering van een project onder de aandacht te brengen, moet door middel van een speciaal bord worden gewezen op de bijstand van de Europese Unie. In dat geval moeten de bovenstaande bepalingen analoog worden toegepast.

Het informatiebord wordt uiterlijk zes maanden na de beëindiging van de werkzaamheden verwijderd en volgens de aanwijzingen in punt 6.2 door een gedenkplaat vervangen.

6.2. Gedenkplaten

Bij de met cofinanciering van de structuurfondsen gerealiseerde voorzieningen die toegankelijk zijn voor het grote publiek (congrescentra, luchthavens, spoorwegstations, enz.), moet een permanente gedenkplaat worden aangebracht. Behalve het embleem van de Europese Unie moet daarop een tekst worden aangebracht waarin melding wordt gemaakt van de financiële steun van de Europese Unie en eventueel van het betrokken fonds.

Als het gaat om materiële investeringen in ondernemingen moeten de gedenkplaten worden geïnstalleerd voor één jaar.

Indien een autoriteit of een eindbegunstigde besluit een informatiebord te plaatsen, een gedenkplaat aan te brengen, een publicatie te doen verschijnen of welke andere voorlichtingsactie dan ook te ondernemen voor een project dat minder dan 500 000 EUR kost — voor door het FIOV gefinancierde projecten — of minder dan 3 miljoen EUR — in alle andere gevallen —, moet de communautaire bijdrage eveneens worden vermeld.

6.3. *Aanplakbiljetten*

Om de begunstigen en de publieke opinie te informeren over de rol die de Europese Unie speelt bij de ontwikkeling van de menselijke hulpbronnen, beroepsopleiding en werkgelegenheid, investeringen in ondernemingen en plattelandsontwikkeling, vergewissen de beheersautoriteiten zich ervan dat bij elke instantie die begunstigde of uitvoerder is van uit de structuurfondsen gefinancierde acties (arbeidsbureaus, centra voor beroepsopleiding, kamers van koophandel, landbouworganisaties, bureaus voor plattelandsontwikkeling, enz.), aanplakbiljetten worden aangebracht waarop de bijdrage van de Europese Unie en eventueel het betrokken fonds is vermeld.

6.4. *Kennisgeving aan de begunstigen*

Telkens wanneer de bevoegde autoriteiten de begunstigen van de toekenning van bijstand in kennis stellen, wordt melding gemaakt van de cofinanciering van de Europese Unie en wordt eventueel vermeld welk bedrag of percentage van de bijstand afkomstig is uit het betrokken communautaire instrument.

6.5. *Informatie- en communicatiemiddelen*

- 6.5.1. Op de voorpagina van de publicaties (brochures, folders, nieuwsbrieven) met betrekking tot de door de structuurfondsen gefinancierde bijstandspakketten moet de bijdrage van de Europese Unie en eventueel het betrokken fonds duidelijk worden vermeld, alsmede het Europese embleem wanneer ook het nationale of regionale embleem is aangebracht.

In de publicaties worden de referenties opgegeven van de instantie die voor de informatie ten behoeve van de belanghebbenden verantwoordelijk is, alsmede van de aangewezen beheersautoriteit voor het betrokken bijstandspakket.

- 6.5.2. Voor langs elektronische weg meegedeeld materiaal (website, databank ten behoeve van de potentiële begunstigen) of audiovisueel materiaal moeten bovenstaande bepalingen naar analogie worden toegepast. In het communicatieplan moet rekening worden gehouden met de nieuwe technologieën die een snelle en efficiënte informatie-uitwisseling en een dialoog met het grote publiek mogelijk maken.

Wat de websites van de structuurfondsen betreft, moet:

- melding worden gemaakt van de bijdrage van de Europese Unie en eventueel van het betrokken fonds, ten minste op de homepage;
- een hyperlink worden gecreëerd naar de andere websites van de Commissie met betrekking tot de verschillende structuurfondsen.

6.6. *Voorlichtingsevenementen*

Bij de organisatie van voorlichtingsevenementen (conferenties, seminars, beurzen, tentoonstellingen, concoursen) in verband met de uit de structuurfondsen gefinancierde bijstandspakketten moeten de organisatoren melding maken van de communautaire bijdrage in die acties door in de vergaderzaal de Europese vlag op te stellen en op de documenten het embleem aan te brengen.

De vertegenwoordiging van de Commissie in de lidstaat moet, voorzover nodig, haar medewerking verlenen aan de voorbereiding en de uitvoering van deze evenementen.

VERORDENING (EG) Nr. 1160/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000

tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97⁽²⁾, en met name op artikel 5, lid 2, onder a),

Overwegende hetgeen volgt:

De communautaire invoer- en producentenprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen worden krachtens artikel 2, lid 2, en artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 4088/87 om de twee weken vastgesteld en gelden telkens voor twee weken. Deze prijzen worden, overeenkomstig artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie van 17 maart 1988 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake de invoer in de Gemeenschap van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus,

Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97⁽⁴⁾, voor een periode van twee weken vastgesteld op basis van de gewogen gegevens die de lidstaten meedelen. Deze prijzen moeten onverwijld worden vastgesteld, om te kunnen bepalen welke douanerechten moeten worden toegepast. Het is bijgevolg wenselijk te bepalen dat de onderhavige verordening onmiddellijk in werking treedt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 1 ter van Verordening (EEG) nr. 700/88 bedoelde communautaire producenten- en invoerprijzen voor eenbloemige anjers (standaard), veelbloemige anjers (tros), grootbloemige rozen en kleinbloemige rozen, voor een periode van twee weken, zijn vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 31 mei 2000.

Zij is van toepassing van 31 mei tot en met 13 juni 2000.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.

⁽²⁾ PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 mei 2000 tot vaststelling van de communautaire producenten- en invoerprijzen voor anjers en rozen met het oog op de toepassing van de invoerregeling voor bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook

(in EUR per 100 stuks)

Periode: 31 mei tot en met 13 juni 2000

Communautaire producentenprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
	15,04	11,30	32,58	17,86
Communautaire invoerprijzen	Eenbloemige anjers (standaard)	Veelbloemige anjers (tros)	Grootbloemige rozen	Kleinbloemige rozen
Israël	11,39	8,71	15,89	14,79
Marokko	14,45	13,93	—	—
Cyprus	—	—	—	—
Jordanië	—	—	—	—
Westelijke Jordaanoever en Gazastrook	—	—	—	—

**VERORDENING (EG) Nr. 1161/2000 VAN DE COMMISSIE
van 30 mei 2000**

**tot schorsing van het preferentiële douanerecht en tot wederinvoering van het recht van het
gemeenschappelijk douanetarief bij invoer van kleinbloemige rozen van oorsprong uit Israël**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 4088/87 van de Raad van 21 december 1987 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toepassing van preferentiële douanerechten bij invoer van bepaalde producten van de bloemeteelt van oorsprong uit Cyprus, Israël, Jordanië en Marokko alsmede de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1300/97 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 5, lid 2, onder b),

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EEG) nr. 4088/87 zijn de voorwaarden vastgesteld voor de toepassing van een preferentieel douanerecht op grootbloemige rozen, kleinbloemige rozen, eenbloemige anjers (standaard) en veelbloemige anjers (tros) binnen de tariefcontingenten die jaarlijks worden geopend voor de invoer van verse snijbloemen in de Gemeenschap.

(2) Bij Verordening (EG) nr. 1981/94 van de Raad ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 563/2000 van de Commissie ⁽⁴⁾, zijn communautaire tariefcontingenten geopend en is de wijze van beheer daarvan vastgesteld voor een aantal producten van oorsprong uit Algerije, Cyprus, Egypte, Israël, Jordanië, Malta, Marokko, de Westelijke Jordaanoever en de Gazastrook, Tunesië en Turkije, alsmede modaliteiten voor de verlenging of aanpassing van die contingenten.

(3) Bij Verordening (EG) nr. 1160/2000 van de Commissie ⁽⁵⁾ zijn de communautaire productie- en invoerprijzen voor anjers en rozen in het kader van de betrokken regeling vastgesteld.

(4) De uitvoeringsbepalingen van de betrokken regeling zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 700/88 van de Commissie ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2062/97 ⁽⁷⁾.

(5) Uit de waarnemingen die overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EEG) nr. 4088/87 en (EEG) nr. 700/88 zijn verricht, moet worden geconcludeerd dat de in artikel 2, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 4088/87 bedoelde voorwaarden vervuld zijn voor een schorsing van het preferentiële douanerecht voor kleinbloemige rozen van oorsprong uit Israël. Derhalve geldt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw.

(6) Het contingent voor de betrokken producten geldt voor de periode van 1 januari tot en met 31 december 2000. Het preferentiële recht wordt derhalve uiterlijk tot het einde van deze periode geschorst en eveneens uiterlijk tot het einde van die periode geldt opnieuw het gemeenschappelijk douanetarief.

(7) De Commissie dient, in de periodes tussen de vergaderingen van het Comité van beheer voor levende planten en producten van de bloemeteelt, deze maatregelen zonder het advies van het comité vast te stellen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de invoer van kleinbloemige rozen (GN-code ex 0603 10 10) van oorsprong uit Israël wordt het bij Verordening (EG) nr. 1981/94 vastgestelde preferentiële douanerecht geschorst en geldt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief opnieuw.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 juni 2000.

⁽¹⁾ PB L 382 van 31.12.1987, blz. 22.

⁽²⁾ PB L 177 van 5.7.1997, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 199 van 2.8.1994, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 68 van 16.3.2000, blz. 46.

⁽⁵⁾ Zie bladzijde 37 van dit Publicatieblad.

⁽⁶⁾ PB L 72 van 18.3.1988, blz. 16.

⁽⁷⁾ PB L 289 van 22.10.1997, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 mei 2000.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 14 maart 2000

tot wijziging van Beschikking 2000/167/EG houdende goedkeuring van een Fins nationaal steunprogramma ter uitvoering van met name artikel 141 van de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden

(kennisgeving geschied onder nummer C(2000) 835)

(Slechts de teksten in de Finse en de Zweedse taal zijn authentiek)

(2000/364/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 88, lid 2, eerste alinea,

Gelet op de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 141,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 25 oktober 1999 heeft Finland de Commissie, overeenkomstig artikel 143 van de Toetredingsakte en artikel 88 van het EG-Verdrag, een nationaal steunprogramma ter uitvoering van artikel 141 van de Akte gemeld dat tegelijk andere daarmee samenhangende maatregelen voor de regio's A en B en de archipel van deze regio's omvat.
- (2) Op 6 december 1999 heeft Finland een gewijzigde versie van dit programma ingediend.
- (3) Delen van dit programma zijn goedgekeurd bij Beschikking 2000/167/EG van de Commissie van 22 december 1999 houdende goedkeuring van een Fins nationaal steunprogramma ter uitvoering van met name artikel 141 van de Akte betreffende toetredingsvoorwaarden voor de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden ⁽¹⁾.
- (4) Op 31 januari 2000 heeft Finland, overeenkomstig artikel 143 van de Toetredingsakte, een verzoek tot wijziging van drie onderdelen van dat programma bij de Commissie ingediend.
- (5) De eerste wijziging heeft betrekking op de zuivelsector: deze wijziging zou het mogelijk maken om in de hoeveelheid die voor steun in aanmerking komt ongebruikte referentiehoeveelheden op te nemen die in hetzelfde verkoopseizoen aan de producenten zijn toegekend. Omdat bij Beschikking 95/196/EG van de Commissie van 4 mei 1995 inzake de regeling voor de verlening van nationale steun op lange termijn aan de landbouw in de noordelijke gebieden van Finland ⁽²⁾, gewijzigd bij Beschikking 97/279/EG ⁽³⁾, al in deze mogelijkheid is voorzien, is de Commissie van oordeel dat dit verzoek gerechtvaardigd is, met name om iedere vorm van discriminatie tussen producenten in verschillende delen van Finland te voorkomen.

⁽¹⁾ PB L 54 van 26.2.2000, blz. 44.

⁽²⁾ PB L 126 van 9.6.1995, blz. 35.

⁽³⁾ PB L 112 van 29.4.1997, blz. 34.

- (6) De tweede wijziging heeft betrekking op de rundveesector en voorziet in de afschaffing van de bovengrens van 90 mannelijke runderen die per bedrijf voor steun in aanmerking komen. Omdat Finland, overeenkomstig artikel 4, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1254/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, heeft besloten dit maximum in het kader van de gemeenschappelijke marktordening niet toe te passen, lijkt het dienstig dit maximum ook af te schaffen voor de nationale steun. Finland heeft bovendien duidelijk gemaakt dat een dergelijk maximum ook strijdig is met de beoogde structuurverbetering in Zuid-Finland, die een van de absolute voorwaarden is voor een volledige integratie van de Finse landbouw in het gemeenschappelijk landbouwbeleid.
- (7) De derde wijziging heeft eveneens betrekking op de rundveesector en beoogt de terminologie die wordt gebruikt om de omrekeningsfactoren voor grootvee-eenheden te bepalen, in overeenstemming te brengen met die welke is gebruikt in Beschikking 95/196/EG en in Verordening (EG) nr. 1254/1999. Dit verzoek lijkt gerechtvaardigd omdat het bijdraagt tot meer transparantie en tot een vereenvoudiging van de administratie.
- (8) Beschikking 2000/167/EG moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Beschikking 2000/167/EG wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 2, lid 2, wordt als volgt gewijzigd:
 - a) Het eerste streepje wordt vervangen door:

„— voor koemelk: de referentiehoeveelheid die overeenkomstig artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3950/92 van de Raad (*) is toegekend nadat eventuele ongebruikte referentiehoeveelheden opnieuw zijn toegekend overeenkomstig artikel 2, lid 1, tweede alinea, van die verordening voor het melkprijsjaar dat eindigt in het betrokken kalenderjaar;

(*) PB L 405 van 31.12.1992, blz. 1.”
 - b) Het derde streepje wordt geschrapt.
2. In bijlage I wordt voetnoot 1 als volgt gewijzigd:
 - a) de vermelding „Runderen van zes maanden tot 24 maanden” wordt vervangen door „Mannelijke runderen en vaarzen tussen zes en 24 maanden”;
 - b) de vermelding „Runderen ouder dan 24 maanden” wordt vervangen door „Mannelijke runderen en vaarzen ouder dan 24 maanden, zoogkoeien en melkkoeien”.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Republiek Finland.

Gedaan te Brussel, 14 maart 2000.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 160 van 26.6.1999, blz. 45.